

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا

باَهْل کتاب فقط به بهترین شیوه بحث و مناظره کنید؛ مگر افرادی از ایشان که ستم کردند؛ که نرمی
الذین ظلموا مِنْهُمْ وَ قَوْلَوْا إِمَانًا بِالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ
باَنان، بر جسلات شان می افراید، و (به آنان) بگویید: «به آنچه بر ما کاذل شده و بر شما کاذل

إِلَيْكُمْ وَالْهُنَّا وَالْهُكْمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۴۶

شده است، ایمان آور دیدم و خدای ما و خدای شما یکی است و مسلم او هستیم.» ۴۶

وَكَذَلِكَ أَنْزَلَنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ عَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ
بدین سان، بر تو این کتاب (آسمانی) را نازل کردیم. اهل کتاب به آن ایمان

يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ مَنْ هُوَ لَاءٌ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَ مَا يَبْحَدُ بِعَيْتِنَا
می آورند، و برخی از اینان (یعنی هر کان زمان تو نیز) به آن ایمان می آورند، و فقط کافران، آیات ما را

إِلَّا الْكَافِرُونَ ۴۷ **وَ مَا كُنْتَ تَتَلَوَّ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ**
انکار می کنند. ۴۷ تو پیش از نازل شدن قرآن، هیچ کتابی می خواندی و با دست تو چیزی می نوشتی؛ که در (غیر)

وَ لَا تَخْطُلْهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأْرَاتَ الْمُبْطَلِوْنَ ۴۸ **بَلْ هُوَ**
این صورت، قطعاً کسانی که سختان باطل و بی اساس می گویند، به شک می افتدند و (تو را) متهشم می کردند. ۴۸ بلکه

إِيَّاهُ بَيْنَتُ فِي صُدُورِ الَّذِيْنَ اُتُّوا الْعِلْمَ وَ مَا يَبْحَدُ
قرآن، آیاتی روشن است که در سینه های کسانی که داشتند به ایشان داده شده، قرار دارد.

بِعَيْتِنَا إِلَّا الظَّالِمُوْنَ ۴۹ **وَ قَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ**
و فقط ستم کاران، آیات ما را انکار می کنند. ۴۹ (کافران) گفتند: «چرا از جانب پروردگارش نشانه هایی

إِيَّاهُ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْإِيَّاهُ عِنْدَ اللَّهِ وَ إِنَّمَا أَنَا
معجزه آسا) بر او نازل نشده است؟» بگو: همه نشانه ها فقط نزد خداست و من فقط

نَذِيرٌ مُبِينٌ ۵۰ **أَوْ لَمْ يَكِفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ**
هشدار دهنده ای آشکار هستم. ۵۰ آیا (همین معجزه) برایشان کافی نیست که ما این کتاب را

يُتَلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَ ذَكْرَى لِقَوْمٍ
بر تو نازل کردیم که بر آنان خوانده می شود. بی شک در این (کتاب)، یادآوری و رحمتی برای افراد

يُؤْمِنُوْنَ ۵۱ **قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيْنِ وَ بَيْنَكُمْ شَهِيدًا**
می گوییم که خدامیان من و شما گواهی دهد. کافی است (و) مؤمن وجود دارد. ۵۱

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ الَّذِينَ عَامَنُوا
از آنچه در آسمانها و زمین است، آگاهی دارد. و کسانی که به

بِالْبَاطِلِ وَ كَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۵۲

باطل ایمان آور دند. زیان کلان حقيقی اند. و به خدا کافر شدند.

۴۸. به مکتب نرفت و خط ننوشت: «آیا توانایی بر خواندن و نوشتن، چیز خوب، و درس خواندن، چیز بدیست؟» شاید شنیدن این سؤال، خنده‌آور باشد و همگی به آن پاسخ مثبت بدهیم؛ اما این مطلب، یک استثنای مهم دارد؛ یعنی کسی وجود دارد که درس خواندن برای او امتیاز محسوب می‌شود. آن شخص، پیامبر گرامی اسلام، حضرت محمد بن عبدالله علیه السلام است. به گواهی تاریخ، آن حضرت هرگز نزد هیچ‌کس درس خواند و از هیچ‌کس خواندن و نوشتن نیاموخت، و به فرموده‌ی قرآن، «امی» بود. امی یعنی کسی که درس خوانده و از نظر علمی به همان حالتی مانده که از مادر متولد شده است. بدون تردید اگر پیامبر علیه السلام درس خوانده بود، مردم مکه از آن باخبر می‌شدند؛ چراکه در مکه‌ی آن روزگار، فقط ۱۷ نفر سواد داشتند و آنان را همگان می‌شناختند. از این رو اگر پیامبر علیه السلام درس خوانده بود، مخالفان او فریاد برمی‌آوردند که او تعلیم دیده و ادعای قرآن در مورد امی بودن او، صحیح نیست؛ اما همین که هیچ‌یک از کافران به این آیه اعتراض نکرده، دلیل محکمی بر راست بودن آن است. از طرفی، امی بودن پیامبر علیه السلام، سند محکمی بر حقانیت نبوت آن حضرت و آسمانی بودن قرآن است؛ زیرا هیچ عقل سالمی باور نمی‌کند شخصی که هیچ‌گاه درس خوانده، کتابی به بشریت عرضه کند که دانشمندان بزرگ در برابر آن زانو بزنند و به حیرت و شگفتی خود اعتراض کنند؛ کتابی که از آفریدگار هستی و آفرینش او، از انسان و سرنوشت او، از نحوه ارتباطات انسانی برای داشتن یک زندگی آرمانی، از داستان پیامبران و امته‌های گذشته، از عالم غیب و موجودات غیبی، و از مطالب مهم و شگفتانگیز بسیار دیگر سخن گفته است؛ کتابی که در میان شاعران زبردست عرب نازل شد و همه‌ی آنان را در برابر فصاحت و بلاغت خود به فروتنی وا داشت.

به راستی آیا می‌توان احتمال داد که یک انسان درس خوانده، از سوی خود، چنین کتابی را به بشریت عرضه کند و با شجاعت تمام ادعا کند که اگر قمام جن و انس با هم متحدد شوند، نمی‌توانند مانند آن بیاورند؟! البته به یاد داشته باشیم که پیامبر ما «درس خوانده» بود؛ نه «بسواد»؛ چراکه بر اساس روایات، آن حضرت به لطف خدا و به صورتی اعجازآمیز توانایی خواندن و نوشتن داشت؛ ولی هیچ‌گاه چیزی خواند و ننوشت تا کافران بهانه‌جو نتوانند سوء استفاده کنند و به آن حضرت و کتاب آسمانی‌اش تهمت بزنند.

حافظ شیرین سخن چه زیبا در باره‌ی پیامبر گرامی علیه السلام سروده است: «نگار من که به مکتب نرفت و خط ننوشت / به غمزه مسأله‌آموز صد مدرس شد».

وَيَسْتَعْجِلُونَا بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمٌ لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ

از تو می خواهند که در آوردن عذاب شتاب کن، و اگر نبود مدت معین (زندگی که لحظه‌ای بیشتر نخواهد شد)، بی گمان عذاب

وَلَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٣ **يَسْتَعِذُونَكَ بِالْعَذَابِ**

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لِمُحِيطَةٍ بِالْكَافِرِينَ ٥٤ يَوْمَ يَغْشِلُهُمُ الْعَذَابُ

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

بالای سر شان و زیر پا هایشان آنان را فرامی گیرد و (خدا) می فرماید: «طعم کارهایتان را چشید.»

۵۵ **یَعْبُدُونَ الَّذِينَ عَمِنُوا إِنَّ أَرْضَهُ وَاسِعَةٌ فَإِيَّاهُ فَاعْبُدُونَ**
ای پندگان مؤمن هن، زمین من پهناور است. پناه این، (به جایی هجرت کنید که بتوانید) تنها هرا پیرستید.

كُلَّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ وَالَّذِينَ
هُرِكُسُ (طعم) مرگ را خواهد چشید؛ آنکه فقط به پیشگاه ما بازگردانده می‌شود.
و بی شک ۵۶

عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِنَ الْجَنَّةِ غَرَفًا تَجْرِي
کسان، را که اینان اور دند و کل های شاسسته کردند، در قه هار، مر قفع از داشت که از زیر (درختان) آن،

من تَحْتَهُ الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا نَعْمَ أَجْرُ الْعَالَمِينَ ٥٨

صَبِرْ وَأَعْلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٥١ وَكَائِنٌ مِنْ دَآبَّةٍ لَا تَحْمِلُ

رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦﴾

سَالْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

لَقْمَلُ اللَّهُ فَادِيٌ وَفَكُونَ ۖ ۶۱ أَللَّهُ يَسْطُطُ الدَّرَّةَ لَمَنْ نَشَاءَ مِنْ

است، چگونه (از یکتاپرستی) پوگردانه می‌شوند؟ ۶۱ خداوند، روزی را برای هر یک از بندگانش که بخواهد، گشایش

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من بزل من السماء ماء فاحيا به ادرص من بعد موتها
«چه کسی از آسمان آینی فرو فستاد و آنگاه به سویلهای آن، زمین را بعد از مرگش زندگ کرد».

لِيَقُولُنَّ اللَّهُ فَلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بِلْ أَكْرَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ٦٣
مَنْ كَوَيْنَدَ لِلَّهِ». بِكُو: سپاس و ستایش، از آن خدادست. آری، بیشتر آذان، عقل خود را به کار فی کیرند.

۶۰ تا ۶۲. خدا روزی را کم یا زیاد می‌کند: در آیات متعددی از قرآن می‌خوانیم که خداوند زیاد یا کم شدن رزق و روزی را به خود نسبت داده است؛ یعنی او روزی هر کس را که بخواهد، کم یا زیاد می‌کند. ممکن است برخی از مردم با خواندن این آیات از خود بپرسند که در این صورت، کار و تلاش برای به دست آوردن روزی چه نقشی دارد. در پاسخ این سؤال باید به دو نکته‌ی مهم توجه کنیم: ۱- همه چیز در این عالم، بر اساس قوانین و اسباب و علل خاصی به دست می‌آید. کار و تلاش برای کسب روزی نیز استفاده از اسباب و علیست که خدا برای رسیدن به آن قرار داده، و رسیدن به مال و ثروت با تلاش و کوشش هم نتیجه‌ی خواست خداست، و نرسیدن به مال و ثروت به سبب تنبی و بیکاری نیز گرهی خواست است. آیا کشاورزی که در زمین بایر بذر می‌پاشد و از قانون خدا در مورد جوانه زدن دانه‌ی گندم در زمین استفاده می‌کند و با نیرویی که خدا به او داده، آن را پرورش می‌دهد و درو می‌کند و از این راه به مالی می‌رسد، از راهی جز خواست خدا به ثروت رسیده است؟ در مقابل، کسی که در خانه‌اش می‌نشیند و قانون خدا در مورد نرسیدن افراد تبلی به رزق و روزی بر او حکم رانده، از راهی جز خواست خدا به فقر رسیده است؟ از این رو در روایات، بیکاری و تنبی و پرخوابی، عوامل مهم ایجاد فقر و کم شدن روزی شمرده شده‌اند.

در روایتی از امام علی علیه السلام می‌خوانیم: «هنگامی که موجودات با هم ازدواج کردند، تنبی و ناتوانی هم با یکدیگر پیمان زوجیت بستند و از آنان فرزندی به نام فقر متولد شد.» در روایت دیگری از امام باقر علیه السلام می‌خوانیم: «من از مردی که در کار دنیايش تنبی باشد، بدم می‌آید. کسی که در کار دنیا تنبی باشد، در کار آخرت تنبیلتر است.» ۲- در کنار اهمیت کار و تلاش، گاهی می‌بینیم که برخی افراد به هر دری که می‌کویند، بسته است، و بعضی دیگر بدون تلاش زیادی به ثروت هنگفتی می‌رسند. این واقعیت، نشانگر این است که خدا گاهی اسباب و علل کسب روزی را از کار می‌اندازد یا جهت آن را تغییر می‌دهد تا بدین وسیله به بندگانش یادآوری کند که این اسباب را خود او پدید آورده و او می‌تواند آنها را تغییر دهد. در حدیثی از امیر مؤمنان علی علیه السلام می‌خوانیم: «من خدا را از آنجا شناختم که گاهی تصمیم‌های محکم، [ناخودآگاه] گستته می‌شود، و گاهی مشکلات و گره‌های سخت [ناگهانی] باز می‌شود، و بعضی اوقات، اراده‌های قوی ناکام می‌ماند.» البته وظیفه‌ی ما این است که در هر یک از دو حالت ثروت و فقر، خدا را فراموش نکنیم. در رفاه و ثروت، راه شکر و سپاسگزاری او را در پیش گیریم و به زیردستهایان توجه کنیم، و در فقر و سختی، راه صبر و شکیبایی را برویم و شخصیت خود را در برابر افراد ثروتمند خرد نکنیم و بدانیم که هیچ یک از این احوال، دائمی نیست، و هر دو، امتحانی از سوی خداست.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ لَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ
این زندگی دنیا فقط سرگرمی و بازی است، و پیراستن سرای آفرین، زندگی حقیقی است. اگر من دانستم (دنیا را برآختر
لَهِيَ الْحَيَوانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۖ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفَلَكِ
برغم گزیدنند) پس (بر این شرک پای بندند تا) هنگامی که بر کشتنی سوار شوند (و در محاضره ای امواج فرار گیرند). (آنگاه)
دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا
در حالی که عبادت خود را (از هر شرکی) برای خدا خالص کرده اند، خدا را نداند. پس (خدا دعا شان را مستجاب می کند)
هُمْ يُشْرِكُونَ ۖ لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ
و) هنگامی که آنان رانجات می دهد و به خشکی می رساند، ناگهان شرک می وزند. (بروند) نعمت هایی را که
يَعْلَمُونَ ۖ أَوْ لَمْ يَرَوْ أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا عَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ
آن دادیم، ناسیاوسی کنند و (اندکی از دنیا) لذت پرورد و خوش باشند: که به زودی خواهند دانست (آیا توجه نکرد که ما
النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكُفُرُونَ
(مئک ر) حرمی امن (و آرام) قرار داده ایم: در حالی که مردم (سرزمین های) اطراف آنها مورد قتل و غلت و اسارت قرار
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ
می کنند. آیا به باطل ایمان می آورند و نعمت خدا را ناسیاوسی می کنند؟ (چه کسی ستم کلتر است از آن که به خدا
لَمَّا جَاءَهُمْ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَى لِلْكَافِرِينَ ۖ وَالَّذِينَ
دروغ بندد، یا هنگامی که حق سراغش بیاید، آن را انکار کنند! آیا در جهنم، جایگاهی برای کافران نیست؟ (کسانی که
جَاهَدُوا فِي نَهْدِيْنَهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ
برای ما تلاش کنند، بی شک آنان را به راه هایمان هدایت می کنند، و مسلمان خداوند بانی کوکاران است.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
به نام خداوند بخششندۀ مهریان
الْمَ ۚ ۠ غَلَبَتِ الرُّومُ ۖ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ
الف، لام، میم، ۱ رومیان در تزدیک ترین سرزمین (به حجاز) شکست خوردند: ولی پس از شکست شان،
بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۖ فِي بَضَعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ
پیروز خواهند شد: ۲ و ۳ در چند سال، پیش از این (پیروزی) و پس از آن، (تصمیم گیری در مورد) کارها فقط برای خداست؛ و در
مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَخُ الْمُؤْمِنُونَ ۖ
آن روز (که رومیان پیروز شوند)، مؤمنان به سبب (تحقیق پیش گویی قرآن و) یاری (شندن شان از سوی) خدا، خوشحال
بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
خواهند شد. (خداوند)، هر کس را که بخواهد، یاری می کند، و اوست که شکست ناپذیر و مهریان است.

۲ تا ۵. یک پیش‌گویی عجیب: در دوران فرمانروایی خسرو پرویز، اختلافات ایران و روم شرقی به اوج خود رسید و جنگی بسیار طولانی و نفس‌گیر در میان این دو امپراتوری عظیم درگرفت؛ جنگی که به گواهی تاریخ، از سال ۶۰۴ تا ۶۲۸ میلادی به مدت ۲۴ سال طول کشید. در حدود سال ۶۱۶ میلادی، لشکر ایران به قلمرو روم شرقی حمله‌ی سنگینی کرد و آنان را به سختی شکست داد و به منطقه‌ی شامات و مصر و آسیای صغیر تاخت و دولت روم شرقی را تا آستانه‌ی انقراض پیش برد. آن سال با هفتمنی سال بعثت پیامبر اسلام ﷺ مصادف بود. هنگامی که این خبر به گوش مردم مگه رسید، مشرکان آن را به فال نیک گرفتند و نشانه‌ای از شکست و نابودی مسلمانان برشمردند؛ چراکه ایرانیان آن زمان، آتشپرست و مشرک بودند، و رومیان، مسیحی، و در ظاهر، پیرو یکی از ادیان آسمانی بودند. این ماجرا به روحیه‌ی برخی از مسلمانان ضربه زد و مشرکان را به طعنه و یاوه‌گویی تشویق کرد. در این هنگام، پیک وحی از سوی خدای جهان این آیات را بر حضرت محمد ﷺ نازل کرد و به او و مسلمانان از پیروزی رومیان در چند سال آینده خبر داد.

این پیش‌گویی قاطعانه‌ی قرآن - آن هم در زمانی که رومیان به شدت در هم کوبیده شده بودند - وضعیت عجیبی را در مگه ایجاد کرد؛ زیرا اگر اتفاق می‌افتد، دلیل محکمی بر حقانیت اسلام بود، و اگر محقق نمی‌شد، ضربه‌ی سختی را به قرآن وارد می‌کرد. در سال ۶۲۲ میلادی، کتاب سرنوشت رومیان ورق خورد و هرقل - پادشاه روم شرقی - تهاجم خود را به ایران شروع کرد و شکست‌هایی پی‌درپی به سپاه خسرو پرویز وارد کرد. این وضعیت تا سال ۶۲۸ میلادی ادامه یافت و در آن سال، خسرو پرویز که از رومیان شکست سختی خورد، از سلطنت خلع شد و پرسش شیرویه به جای او نشست و بدین ترتیب، تمام کسانی که چندین سال قبل، پیش‌گویی قرآن را در مورد پیروزی روم شنیده بودند، به راست بودن آن پی‌بردند، و بار دیگر حقانیت قرآن برای همگان ثابت شد.

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

خدا (این حادثه را) به طور قطع وعده داده است. خداوند خلف وعده نیست؛ ولی بیشتر مردم، (چیزی از خدا و

٦ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ

از زندگی دنیا فقط ظاهری (بازرس) را می‌دانند، و ایشان اند که از آخرت

وعدهایش) نمی‌دانند.^۶

غَلِيلُونَ ٧ أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

غافل اند. ^٧ آیا با خود نیندیشیده اند که خداوند، آسمان‌ها و زمین و آنچه را که میان

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُسَمٌّ وَإِنَّ كَثِيرًا

آن دو است، صرف‌آهد فمند و تا زمانی معین آفریده است؟ (آری، حقیقتاً) بسیاری از مردم،

مِنَ النَّاسِ يُلْقَاءُ رِبَّهِمْ لِكَافِرِونَ ٨ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

روبه رو شدن با پروردگر شان (در قیامت) را انکار می‌کنند. ^٨ آیا در زمین گردش نکردند تا بینند

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ

فر جام کسانی که پیش از آنان بودند، چگونه شد؟ آنان از ایشان نیرومندتر بودند و بروای منافع

مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا

گوناگون، زمین را زیر و رو کردند و (آن را) بیشتر از آباد کردن اینان آباد کردند، و پیامبران شان

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ

هرراه معجزات و دلایل روشن نزد آنان آمدند. پس (به سبب کفر هلاک شان کردیم، و خدا قصد نداشت

وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ٩ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

که به آنان ستم کند؛ بلکه خود بر خوبیشان ستم می‌کردند.^٩ آنگاه بدترین (مجازات و سرنوشت)، عاقبت

أَسَاءُوا السُّوَايَ آنَّ كَذَبُوا بِعِيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ

کسانی شد که مرتكب کارهای بد شدند؛ زیر آیات و نشانه‌های خدا را دروغ شمردند و آن را به مسخره می‌گرفتند.

١٠ اللَّهُ يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

خداوند آفرینش را آغاز کرد و سپس (در قیامت آن آفرینش) را دوباره تکرار می‌کند؛ آنگاه به پیشگاه او بازگردانده خواهد شد.^{۱۰}

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ١٢ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

روزی که قیامت برپا شود، گنه کاران (در برابر توبیخ خدا) خاموش و (از رحمتش) نویید می‌شوند.^{۱۲} و از معبدان شان

مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءً وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ١٣

هیج شفاعت کننده‌ای نخواهند داشت و معبدان خود را انداز خواهند کرد.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ١٤ فَامَّا الَّذِينَ

روزی که قیامت برپا شود، در آن روز، (مردم) از یکدیگر جدا می‌شوند.^{۱۴}

عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحَبَّرُونَ ١٥

که ایمان آورند و کل‌های شایسته کردند، در یوستانی پرآب و درخت، شادمان اند؛

۱۰. فرجام گناه: بررسی زندگی بسیاری از یاغیان و جانیان نشان می‌دهد که آنان از ابتدا سرکش و طغیانگر نبوده‌اند؛ بلکه مانند مردم دیگر، حق و باطل را درک می‌کردند و به خوبی‌ها علاقه‌مند و از بدی‌ها متنفر بوده‌اند. این حقیقت در قرآن و روایات معمصومین علیهم السلام به روشنی آمده که بندگان خدا در ابتدا پاک و حق‌جو به دنیا می‌آیند و از آلودگی‌ها تنفر دارند. به راستی اما چه اتفاقی می‌افتد که این مسخوات پاک، گاهی به هیولای دیوسیری تبدیل می‌شوند که به دشمنی با خدا بر می‌خیزند و نشانه‌های روشن او را انکار می‌کنند و پیامبران و معجزاتشان را به مسخره می‌گیرند؟ قرآن کریم در چندین مورد، به این نکته اشاره فرموده و علت اصلی این فرجام ناپسند را «ارتکاب گناه و اصرار بر آن» می‌داند. آری، نافرمانی خدا، کار انسان را به جایی می‌رساند که نشانه‌های خدا را دروغ، سخنان او را افسانه، و پاداش و جزای او را خیالات می‌شمرد.

در آیات ۱۰ تا ۱۵ سوره‌ی مطهّفین می‌خوانیم: «وَإِذْ بَعْدَ كَتَبَ لِكُنْدَگَانَ دَرَ رُوزَ قِيمَاتٍ؛ هَمَانَهَا كَهْ رُوزَ جَزاً رَدَرُوغَ مِيْشَمَرَنَد؛ دَرَ حَالَ كَهْ فَقَطَ أَفْرَادَ سَرْكَشَ وَ گَنَهَ كَارَ آنَ رَدَرُوغَ مِيْشَمَرَنَد. هَنَگَامِيَ كَهْ آيَاتَ ما بِرَايَشَنَ خَوَانَدَ مِيْشَوَدَ، مِيْگُويَنَدَ؛ اينَهَا خَرَافَاتَ وَ افسَانَهَهَايَ قَديَمَ اسَتَ! هَرَگَزَ چَنَنَ چَيزَ نَيَسَتَ؛ بلَكَهْ كَارَهَايَ زَشتَ آنَانَ بَرَ دَلَهَايَشَانَ زَنَگَارَ بَسَتَهَ [تَأَقْرَبَ حَقَائِيقَ رَأَيَهُمْ].» در آیات ۵ و ۶ سوره‌ی قیامت نیز آمده است: «اَنْسَانَ مِيْخَواهَدَ [آزادَ باَشَدَ وَ بَدُونَ تَرَسَ اَزَ دَادَگَاهَ قِيمَاتَ] دَرَ قَمَعَ اَعْمَرَ گَنَاهَ كَنَدَ. [ازَ اينَ رَوَ بَأَتَ تَعَجَّبَ وَ مَسْخَرَهَ كَرَدنَ] مِيْپَرَسَدَ؛ قِيمَاتَ كَيَ فَراَ مِيْرَسَدَ؟» آيهی مورَد بحث نیز به همین نکته اشاره می‌کند و می‌فرماید: «سَرَاجَامَ گَنَاهَ گَنَهَ كَارَانَ اينَ شَدَ كَهْ آيَاتَ خَدا رَدَرُوغَ شَمَرَنَدَ وَ آنَ رَا بَهْ بَادَ مَسْخَرَهَ گَرفَتَنَدَ.» آری، ارتکاب گناه، در دل انسان ظلمت ایجاد می‌کند. البته خدای بخشندۀ و مهربان، راه استغفار و توبه را برای بندگانش باز گذاشته تا به وسیله‌ی آن، ظلمت و تاریکی گناه را از بین ببرد؛ ولی ارتکاب گناه و پشیمان نشدن از آن و ادامه و اصرار بر گناهان دیگر، کار انسان را به جایی می‌رساند که دیگر هیچ روزنه‌ی امیدی در وجودش باقی نمی‌ماند و نشانه‌های خدا و سخنان او را به مسخره می‌گیرد. این واقعیت در روایتی از امام صادق علیه السلام به روشنی بیان شده است: «هَنَگَامِيَ كَهْ يَكَ نَفَرَ گَنَاهَ مِيْكَنَدَ، دَرَ صَفَحَهِيَ قَلْبَشَ نَقْطَهِيَ سِيَاهِيَ اَيَجادَ مِيْشَوَدَ. اَگَرَ تَوبَهَ كَنَدَ، آنَ نَقْطَهَ پَاكَ مِيْشَوَدَ، وَ اَگَرَ بَرَ گَناهَانَشَ بِيَفْزَايَدَ، آنَ نَقْطَهِيَ سِيَاهَ نَيَزَ زَيَادَ مِيْشَوَدَ تَأَيَنَ كَهْ قَمَعَ وَجَوَدَشَ رَا فَراَ مِيْگَيرَدَ. در آنَ صَورَتَ، هِيجَانَه رَسْتَگَارَ نَخَواهَدَ شَدَ.»

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِعِيَاتِنَا وَلِقاءَ الْآخِرَةِ

اماکسانی که کفر و زیدند و آیات ما و رو به رو شدن با آخرت را تکذیب کردند، در عذاب

فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۖ **فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ**

احضار خواهند شد. ۱۶ پس در آغاز شب و آغاز صبح، و هنگام عصر، و در آغاز ظهر،

تُمْسَوْنَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۗ **وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ**

خدرا (از هر عیب و نقصی) پاک و منزه شمارید. (آری)، سپاس و ستایش در آسمانها

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۗ **يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيْتِ**

و زمین، فقط برای اوست. ۱۷ (موجود) زنده را از (موادی) بی جان بیرون می آورد، و (مواد)

وَيُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيَّ وَيُحْكِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَّلِكَ

بی جان را از موجود زنده خارج می کند و پس از مرگ زمین، آن را زنده می کند. (آری)، همین گونه، (از

تُخَرَّجُونَ ۚ **وَمِنْ عَيَّاتِهِ أَنَّ خَلْقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا**

گورهایتان) بیرون آورده می شود. ۱۹ (یکی) از نشانه های او، آفرینش شما از خالک است. پس از آن، ناگاه شما

أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنَسِّرُونَ ۚ **وَمِنْ عَيَّاتِهِ أَنَّ خَلْقَ لَكُمْ مِنْ**

بشری می شود که (در زمین) پوکنده می گردید. ۲۰ (یکی) از نشانه های او، این است که از جنس خودتان برای

أَنْفُسِكُمْ أَزْواجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً

شما همسرانی آفرید تا (به آنان رو آورید) و با ایشان آرامش یابید، میان شما مهربانی و دلسوزی (فراوان) قرار

وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۚ **وَمِنْ**

داد. به راستی در این (پدیده)، نشانه هایی (بزرگ) برای افرادی است که می اندیشنند. ۲۱ (یکی دیگر)

عَيَّاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ الْسَّنَّاتِ كُمْ

از نشانه های او، آفرینش آسمانها و زمین، و تفاوت زبانها و رنگ های شماست.

وَالْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ لِلْعَالَمِينَ ۚ **وَمِنْ عَيَّاتِهِ**

به راستی در این (آفرینش)، نشانه هایی (بزرگ) برای افراد دانا وجود دارد. ۲۲ (یکی دیگر) از نشانه های

مَنَامُكُمْ بِالْيَلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاوُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ

او، خواب شما در شب و روز است، و این که شما در پی روزی او می روید. به راستی در این (پدیده)، نشانه هایی

لَذِيْتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۚ **وَمِنْ عَيَّاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرَقَ**

(بزرگ) برای افرادی است که گوش شنوا دارند. ۲۳ (یکی دیگر) از نشانه های او، این است که صاعقه را به شما نشان می دهد تا

خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ

(هم از آن) بتقیید و (هم به باران پس از آن) امینوار شوید، و از آسمان آبی نازل می کند، و در نتیجه به وسیله ای آن، زمین را پس

بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ

از مرگش زنده می کند. به راستی در این (پدیده)، نشانه هایی (بزرگ) برای افرادی است که عقل خود را به کار می گیرند. ۲۴

۲۱. مایه‌ی آرامش: یکی از نشانه‌های علم و قدرت خدا در جهان آفرینش، «قانون زوجیت» است. این قانون در گیاهان و جانوران نیز وجود دارد و حتی از یک نگاه، این قانون بر ذرّه‌ی جهان هستی حاکم است؛ زیرا همان‌طور که می‌دانیم، اجزای ماده‌ی از اتم تشکیل شده، و هر اتم از دو بار الکتروسیته‌ی مثبت و منفی پدید آمده است. جالب توجه این که در آیه‌ی ۴۹ سوره‌ی ذاریات می‌خوانیم: «از هر چیزی، دو نوع آفریدیم.» این قانون در عالم انسان‌ها نیز وجود دارد و بشر از دو جنس مرد و زن آفریده شده است. بر اساس خواست خدا، هر انسان‌سامی پس از طی دوران کودکی و نوجوانی و گذر از مرحله‌ی بلوغ احساس می‌کند به جنس مخالف خود علاقه دارد و دوست دارد زندگی خود را در کنار او بگذراند. این احساس نیاز، روز به روز بیشتر می‌شود و انسان به جایی می‌رسد که در زندگی اش احساس خلاً می‌کند و جای کسی را خالی می‌بیند؛ کسی که در کنارش به آرامش برسد، از گفت‌وگو و همنشینی با او لذت ببرد و همراه با او دیگر احساس تنهایی نکند. به عقیده‌ی داشمندان، این علاقه، یکی از مهم‌ترین نیازهای انسان است که اگر به آن پاسخ صحیح داده نشود، به بیماری‌های روحی و جسمی در وجود انسان تبدیل می‌شود.

از این رو خدا سنت نیکوی ازدواج را در میان انسان‌ها مقرر فرموده و به آنان اجازه داده که بر اساس این سنت مقدس، با همسر دلخواهشان ازدواج کنند و در کنار او به آرامش برسند. به راستی پیوند ازدواج و زندگی زناشویی، یکی از نشانه‌های بزرگ خداست. این که انسان‌ها ناخودآگاه به داشتن همسر احساس نیاز می‌کنند؛ این که به طوری باورنکردنی به همسران خود عشق می‌ورزند؛ و این که سال‌ها در کنار هم زندگی می‌کنند و از زندگی خود لذت می‌برند، جز با قدرت آفریدگار توانای هستی امکان‌پذیر نیست. همچنین از این آیه و آیات و روایات فراوان دیگری استفاده می‌شود که رسیدن به آرامش حقیقی در این مورد، تنها با ازدواج و تشکیل خانواده پدید می‌آید و عشق و علاقه‌ی حقیقی نیز در آن محیط گرم ایجاد می‌شود؛ نه با دوستی‌های خیابانی و دل‌بستگی‌های دروغین؛ چه این که چنین علاقه‌هایی با هیچ قانون و ضابطه‌ای تضمین نشده و بر اساس عقل و مسئولیت‌پذیری شکل نگرفته است؛ بلکه تها دلیل چنین دوستی‌هایی، هوس‌های زودگذر است که با پدید آمدن هوسی تازه، از بین می‌رود. نکته‌ی دیگر این که این آیه، نتیجه‌ی ازدواج را رسیدن به آرامش و ایجاد محبت و دوستی میان زن و مرد برمی‌شمرد. بی‌شک برای رسیدن به چنین آرامش و عشق و محبتی باید در انتخاب همسر کاملاً دقت کرد و کسی را به همسری برگزید که دارای ایمان، اخلاق نیکو و زمینه‌ی مطلوب برای زندگی مشترک باشد. از این رو در روایات، ویژگی‌های فراوانی برای یک همسر مطلوب ذکر شده است. از جمله در روایتی از پیامبر ﷺ می‌خوانیم: «ای مردم، از گیاه سرسیز و خوش‌منظري که در لابه‌لای کثافت روییده، پیوهیزید.» از پیامبر در مورد منظورش سؤال شد. فرمود: «منظورم زن زیبارویی است که در خانواده‌ی بدی رشد کرده است.»

وَمِنْ عِيَّتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ هُمْ إِذَا

از (دیگر) نشانه‌های خدا، برپایی آسمان و زمین به فرمان اوست. سپس هنگامی که شما را بایک بار خواندن، از زمین فراخواند، ناگفان

دَعَاكُمْ دَعَوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۲۵ وَلَهُ مَنْ فِي

شما (از قرهایان) خارج خواهید شد. ۲۵ کسانی که در آسمانها و زمین‌اند، فقط متعلق به او هستند. همگی فرمان بردار

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ لَهُ قُلْنِتُونَ ۲۶ وَهُوَ الَّذِي يَبْدُو

اویند. ۲۶ او کسی است که آفرینش را آغاز کرد. سپس (در قیامت)، آن (آفرینش) را دوباره تکرار می‌کند؛ در حالی که این برای او

الْخَلْقَ ثَمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهَوْنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي

آسان‌تر (از آفرینش تخصیص) است. (و البته این مقایسه، برای فهم شماست؛ و گرنه او از این توصیف‌ها برتر است). و بترین توصیف

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۷ ضَرَبَ لَكُمْ

در آسمان‌ها و زمین، فقط از آن اوست. و اوست که شکست‌نایاب‌ری و حکیم است. ۲۷ پیر مهش را از خودتان (پرگفت) و پر اساس آن

مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكْتَ أَيْمَنُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ

نکته‌ای را برایتان بیان می‌کند: ایا در آنچه به شماروی داده‌ایم، از هیان برداشتن، شریکان دارید که فنا (وقات)، دران (زور)، درای (سهم)

فِيمَا رَزَقْنَاكُمْ فَإِنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ

مساوی باشدید؛ در حالی که مانند ارس از (تجاوز و سرکشی افراد آنها) خود را برای افرادی که عقل خود را بایک می‌گیرند (بیرون نیست؛ با این حال چگونه

أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۲۸

برخش از بندگان خدا و شریک او قرار می‌دهید؟ بدنیان، نشانه‌های افراد آنها (بیرون) می‌ترسید؛ (بته که این طور نیست؛ با این حال چگونه

بَلْ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ

(اعتقاد شرکان، مبنای عقلی ندارد؛ بلکه (آن) ستم کاران، بدون هیچ آگاهی‌ای، از هواز نفس خود پیروی می‌کنند. پس چه کسی

أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصْرَى ۲۹ فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ

من تواند شخصی را که خدا گمراه کرد، هدایت کند؟ (ای)، آنان هیچ یاوری ندارند. ۲۹ پس، باقام وجود، و در حالی که به حق

حَنِيفًا فِطَرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ

مايل شده‌ای، به دین (یکتاپرست و تسلیم در برای خدا) روی آور. بر (این) آفرینش خاص خداوند پایند باشدید؛ همان (خلقتی)

لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

که خدا (سرشت) هردم را بر اساس آن آفریده است. آفرینش خدا، دست خوش هیچ تغییری نداشده. این، (همان) آین استوار

لَا يَعْلَمُونَ ۲۰ مُنْبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

است؛ ولی بیشتر مردم می‌دانند. ۳۰ در حالی که به (بیشگاه) او بلازمی گردید، (بای بند دین‌هی باشدید) و خود را از (خشش)

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۲۱ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا

او حفظ کنید و فماز را کامل و بی‌نقص به جای آورید. ۳۱ و از شرکان نباشدید؛ ۳۱ هم آنان که دین‌شان را بخش بخش کردند و گروه

دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۲۲

گروه شدند (و هر گروه، بخشی از دین را گرفتند). هر گروهی، به آنچه نزد خود دارند، دل خوش کرده‌اند.

۳۰. پرستش؛ جزئی از وجود انسان: وجود ما انسان‌ها پر از خواسته‌ها و قابلات است؛ خواسته‌هایی که زندگی و سعادت ما به آن‌ها وابسته است و از جانب آفریدگار فرزانه‌ی ما در نهادمان قرار داده شده است. احساس گرسنگی و علاقه به غذا، نیاز جنسی و علاقه به همسر، علاقه به تکامل و تنفس از یکنواختی و در جا زدن و ...، هر یک باعث می‌شوند که انسان برای برآورده کردن آن‌ها گام بردارد و زندگی خود را به سوی هدفش ادامه دهد. یکی از قابلات محکم و نیرومندی که در وجود همه‌ی انسان‌ها نهاده شده، «میل به پرستش و فروتنی در برابر قدرت برتر» است. مطالعه‌ی تاریخ زندگی بشر از ابتدا تا کنون، آثار به جا مانده از بشر قبل از تاریخ تا بشر پیشرفته‌ی کنونی، و بررسی‌های روان‌شناسی و جامعه‌شناسی، همه و همه به روشنی گواهی می‌دهند که حسن پرستش و علاقه به نیایش با قدرت برتر و گرایش به دین و مذهب، در قامی قرون و اعصار وجود داشته است. این همان مطلبی است که آیه‌ی مورد بحث نیز بدان اشاره کرده و آن را «آفرینش تغییرناپذیر خدا» برشمرده است.

البته ممکن است غرایز و قابلات انسان‌ها گاه به سبب تربیت نشدن یا ناآگاهی به انحراف کشیده شود؛ مثلاً افرادی خود را با غذاهای ناسالم سیر کنند، یا از راههای نادرست - و نه ازدواج - با جنس مخالف خود ارتباط برقرار کنند. به همین ترتیب می‌بینیم که قابل به پرستش، در بسیاری از مردم به انحراف کشیده شده و آنان را به بت‌پرستی، ستاره‌پرستی، انسان‌پرستی، شیطان‌پرستی و انواع خرافات دیگر سوق داده است. از این رو خدا برای هدایت این کشش حیاتی در میان انسان‌ها، پیامبرانش را به سوی آنان فرستاده تا با آموزش صحیح و دقیق مردم و معرفی آفریدگار و پروردگار حقیقی جهان هستی، پرستش آنان را در مسیر صحیح خود قرار دهند تا به وسیله‌ی این پرستش خالصانه و درست، شایسته‌ی دریافت پاداش جاودانه‌ی او شوند. در روایات معصومین ﷺ نیز می‌خوانیم که خداوند، قام بندگانش را به گونه‌ای آفریده که به حق و حقیقت و به توحید و یگانه‌پرستی علاقه دارند؛ ولی در پی تربیت و آموزش نادرست، به راههای انحرافی کشیده می‌شوند، و یکی از مهم‌ترین اهداف پیامبران الهی، تربیت و هدایت این کشش مقدس است.

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَاقَهُمْ

هنجام که رفع و گرفتاری (مخصر) به انسان ها بر سر دارد حالی که (از همه جا نویشند) و به درگاه خدا پایگشته اند، او را صد این زندگانی سپس هنجام که

مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا قَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۲۳ لِيَكْفُرُوا بِمَا

(خداد) از جانب خود رحمتی (مخصر) به آنان می پوشاند، ناگاه گروهی از آنان به پیروزگار شرک می وزند.

۲۴

عَاتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۲۵ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ

به آنان دادیم، ناسا س کنند، پس (اندک)، از دلیل (للت ببرید و خوش باشید) که بهزودی خواهد دانست!

۲۶

سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۲۶ وَ إِذَا آذَقَنَا

بر آنان نازل کرده ایم که او در باره (درسی) شرک ورزیدن آنان (به خدا) با ایشان صحبت می کند؟

۲۷

النَّاسَ رَحْمَةً فَرَحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ

(مخصر) می چشانید، به میب آن سر هست می شوند، و اگر به میب دستور و کلته شان، سخن و گرفتاری (اندک) به آنان بر سر، ناگاهان

إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۲۷ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

(از رحمت (الب) ما وس می شوند).

۲۸

وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأْيَتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۲۸ فَعَاتِ ذَا الْقُربَى

تشکی می کند؟ باز است داین (حقیقت)، پس حق خویشاوند و بینوا

۲۹

حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ

ودر راه مانده را بده. این (کار)، برای کسانی که در طلب خشنودی خدا هستند

وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۲۸ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ رِبًّا

بهتر است. (آری)، آنان، وستگاران حقیقی اند.

۲۹

هُر ربایی بدھید تا در اموال مردم زیاد شود (و چندین برابر به

لِيَرْبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ رِكْوَةٍ

شما بازگردید، نزد خدا زیاد خواهد شد، و هر چه در طلب خشنودی خدا الفاق کنید (چه واجب یاشد و چه مستحب)

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۲۹ اللَّهُ الَّذِي

در زمزمه افرادی قرار می گیرید که آنان (یادش اخیروی و برکت مال خود را) چند برابر دریافت می کنند.

۳۰

خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ رَزَقْنَاكُمْ ثُمَّ يُمْتَكِّمُ كُمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ هَلْ مِنْ

کسی است که شما را آفرید؟ پس به شما روزی داد، پس از آن، شما را زندگانی کرد.

شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى

آیا هیچ یک از معیوبان شما، گوشه ای از این کارها را انجام می دهد؟ خدا از شرک و رزی آنان، پایا و منزه و بسیار

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۳۰ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ

به سبب کلهای مردم، فساد و تباہی ای (مانند قحط، بیماری، جنگ و ناامنی) در خشکی برتر و الا اتر است.

۳۱

أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقُهُمْ بَعْضَ الذِّي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۳۱

و دریا پدید آمده است تا (خداؤند، کیفری) برخی از کارهایشان را به آنان پیچشاند؛ باشد که بازگردند.

۳۲

۳۸. داستان غم انگیز قدک: در سال هفتم هجرت، پیامبر ﷺ با هزار و چهارصد نفر از یارانش به سوی مرکز توطئه‌های یهودیان یعنی «خیر» حرکت کرد. در آنجا جنگ سختی میان مسلمانان و یهودیان رخ نمود. البته پیامبر ﷺ به سبب بیماری نتوانست خود سپاه را فرماندهی کند، و پس از شکست سپاهیان اسلام به فرماندهی ابوبکر و عمر، سرانجام مسلمانان به فرماندهی حضرت علیؑ و به سبب رشادت و شجاعت بنظری آن حضرت توانستند دژ محکم خیر را فتح کنند. یهودیان بدون مقاومت تسليم شدند و از پیامبر ﷺ خواستند که خونشان در برابر این تسليم، حفظ شود. پیامبر ﷺ پذیرفت و قرار شد که یهودیان نیمی از زمین‌ها و باغ‌های خود را به آن حضرت واگذار کنند و نیم دیگر را برای خود نگه دارند، و در عین حال، کشاورزی سهم پیامبر ﷺ را نیز به عهده گرفته، در برابر زحماتشان، حقی از آن بردارند. به فرموده‌ی قرآن، چنین اموالی که بدون جنگ از دشمنان اسلام به دست می‌آید، «فی» نام دارد و اختیار آن در دست پیامبر ﷺ است.

در روایات می‌خوانیم هنگامی که آیه‌ی مورد بحث (۳۸ روم) نازل شد و به پیامبر ﷺ فرمان داد که حق خویشاوندان را بپردازد، پیامبر ﷺ فدک را - که یکی از باغ‌های سرسبز و حاصل‌خیز اطراف خیر بود - به حضرت زهرا عليها السلام بخشید. البته بر اساس تاریخ، بخش عمده‌ی درآمد فدک، به فقرا و نیازمندان داده می‌شد و حضرت زهرا عليها السلام تقریباً چیزی از آن را برای خود و خانواده‌اش هزینه نمی‌کرد. این بخشش باعث شده بود که بسیاری از مردم - که شاید انگیزه‌های مادی برایشان قوی‌تر از انگیزه‌های ایمانی بود - به اهل بیت عليهم السلام علاقه‌مند شوند و رابطه‌ی خوبی با ایشان برقرار کنند. اما متأسفانه پس از وفات پیامبر ﷺ، حاکمان بدون داشتن دلیل موجهی، فدک را به نفع حکومت مصادره و از دست اهل بیت عليهم السلام خارج کردند. از این رو حضرت زهرا عليها السلام در مسجد پیامبر ﷺ حاضر شد و از پشت پرده و در میان بانوان مسلمان، سخنرانی تاریخی خود را در باره‌ی فدک و مالکیت آن ایراد فرمود. البته واقعیت این است که آن سخنرانی کوینده، بیش از آنکه در باره‌ی یک قطعه زمین باشد، در باره‌ی انحراف بزرگی بود که در امت اسلامی آغاز شده بود و حضرت فاطمه عليها السلام با هوشیاری تمام و به بهانه فدک، مردم را به اسلام حقیقی و رهبر راستین آن یعنی امیر المؤمنان علی عليه السلام فراخواند و آنان را از دور شدن از امامان معصوم پس از پیامبر ﷺ بازداشت. داستان فدک، یکی از غم‌انگیزترین داستان‌های تاریخ اسلام است و در دوران‌های بعد نیز، مورد کشمکش و رد و بدل در میان خلفاً و امامان هر زمان بوده است.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الدَّيْنِ مِنْ قَبْلُ

بگو: در زمین سیر و سیاحت کنید، و بدين و سیله بنگرید که سرنوشت گذشتن (شما) چگونه بوده است.

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ۝۴۲ فَاقْمِ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ الْقَيْمِ مِنْ قَبْلِ

بیشتر آنان، بنا بر این، پیش از آن که از جانب خدا روزی فرا رسید که بازگشت ناپذیر است، شرک بودند.

أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَدَّعُونَ ۝۴۳ مَنْ

با تمام وجود به این دین استوار روى آور. در آن روز، (مردم) از هم جدا می شوند.

۳۳ هر کس

كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرٌ وَمَنْ عَمِلَ صَلَحًا فَلَا نُفْسِمْ يَمْهَدُونَ ۝۴۴

کفر ورزد، کفر او فقط به ضرر خودش است، و کسانی که کار شایسته کردند، برای (آخرت) خودشان، (بسیاری نرم و راحت) می گسترند.

۴۴

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

هدف این است که خدا از فضل خویش به کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته کردند، پاداش دهد (و کافران را محروم کند); زیرا

الْكَافِرِينَ ۝۴۵ وَ مِنْ عَايِتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَ لِيُذِيقَكُمْ

او کافران را دوست ندارد. ۴۵ (یک) از شاهنامهای او، فرستادن پاده است. تا نوید (باران) دهدند و از رحمتش به شما پیشاند.

مِنْ رَحْمَتِهِ وَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكُ بِأَمْرِهِ وَ لِتَبَغُوا مِنْ فَضْلِهِ

و به فرمان او، کشته ها (با وزیدن باد) به حرکت در آیند، و (این که) شما در طلب رزق و روزی او باشید؛

وَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝۴۶ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ

باشد که شما سپاسگزاری کنید. ۴۶ به راستی که پیش از تو، پیامبرانی را نزد قوم شان فرستادیم. پس برای آنان معجزات

بَخَاءُهُمْ بِالْبَيْنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَ كَانَ حَقًّا

و دلایل روشنی آوردن. (گروهی ایمان آورند و جمعی انکار کردند، و ما گنه کاران را عقوبیت کردیم، و یاری مؤمنان،

عَلَيْنَا أَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۷ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا

قطعاً و بر عهده ماست. ۷۷ (الله)، کسی سست که بادها را می فرستد. آنگاه (باشد)، ایری را به حرکت درمی آورند.

فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ يَحْعَلُهُ كَسْفًا فَتَرَى الْوَدَقَ

پس (خداد) هر طور که بخواهد، آن را در آسمان می گستراند و آن را به صورت پلاوه های درمی آورد. در نتیجه (این فرایند)،

يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُوَ

من بینی که دانه های باران از لایهای آن خارج می شود. پس هنگام که باران را به کس از بندگانش که بخواهد، برساند،

يَسْتَبِشِرونَ ۝۸ وَ إِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ

آنگاه آنان شادمان می شوند؛ ۴۸ حال آن که قطعاً پیش از آن که بر آنان بیلد. مدت زیادی

لَمْبُلِسِينَ ۝۹ فَانظُرْ إِلَى عَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحِيِ الْأَرْضَ

نمودید بودند. ۴۹ پس به آثار رحمت خدا بنگر که چگونه زمین را پس از مرگش زنده می کند.

بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمْحُى الْمَوْتِ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۰

براستی آن (خداد)، مردگان را زنده خواهد کرد، او بر هر کاری تواناست.

۵۰

۴۷. یاری مؤمنان بر عهده‌ی هاست: از آیات قرآن استفاده می‌شود که ایمان به خدا و پذیرش دعوت او، پیمان یک‌طرفه‌ای نیست که از سوی انسان با خدا بسته شود؛ بلکه قراردادی دو‌طرفه میان انسان و پروردگار است و هر یک از دو طرف قرارداد، تعهداتی را می‌پذیرند. طبق این قرارداد، انسان تعهد می‌دهد که به خدا، فرستادگانش و روز جزا ایمان آورد و از دستورهای او اطاعت کند. در مقابل، خدای جهان تعهد می‌دهد که راهنمایی افراد بایمان را به عهده بگیرد و به آنان کمک کند که به سعادت و خوشبختی ابدی برسند. یکی از نمونه‌های قرآنی این قرارداد، همین آیه است که می‌فرماید: «وَ كَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ»؛ یعنی «قطعًا یاری مؤمنان بر عهده‌ی هاست».

البته باید توجه داشته باشیم که یاری خدا به افراد بایمان، به این معنا نیست خدا خود وارد عمل شود و بهترین زندگی را برای مؤمنان فراهم کند و دشمنانشان را تار و مار کند؛ بلکه بدین معناست که حرکت و تأثیر اسباب و مسیبیات این جهان، به نفع افراد بایمان تنظیم شده است؛ هرچند ممکن است تأثیر آن به سرعت دیده نشود و پس از گذشت مدتی در دنیا یا حتی در جهان آخرت به چشم آید. برای مثال، پیامبر اسلام ﷺ که بایمان‌ترین شخص جهان است - ۱۳ سال در مکه آزار و اذیت دید و سرانجام برای حفظ جان خود، زادگاهش را ترک گفت. آن حضرت پس از هجرت به مدینه، مسلمانان را بسیج کرد و آنان را به فعالیت‌های حساب‌شده‌ی سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و نظامی واداشت. خدا نیز به یاری پیامبر ﷺ و همراهان او شتافت و آنان را بارها در برابر دشمنانشان که چندین برابر ایشان بودند، حفظ کرد و سرانجام، مسلمانان به یاری خدا و با تلاش و جذیت فراوان، مکه را فتح و از چنگال آلودگی مشرکان آزاد کردند. یا مثلاً امام حسین علیه السلام برای حفظ دین خدا، از بیعت با یزید سر باز زد و در این راه، از خون خود و عزیزانش گذشت. هرچند سر مبارک آن حضرت در سال ۶۱ هجری از بدن جدا شد و در ظاهر یزید به پیروزی رسید، خون تا حق ریخته‌ی آن حضرت، به سرعت کار خودش را کرد و در مدت کوتاهی، حکومت یزید و امویان را از ریشه بر کند و حقیقت پنهان شده را برای تمام جهانیان آشکار کرد، و بدین ترتیب، این امام حسین علیه السلام بود که در مبارزه‌ی خود با کفر و آلودگی پیروز شد. حتی همین که دشمنان خدا غرق آلودگی و گناه هستند و مؤمنان حقیقی به پاکی و صداقت شناخته می‌شوند، یکی از کمک‌های بزرگ خدا به افراد بایمان است؛ چراکه همین گاه و آلودگی، سرانجام ریشه‌ی آنان را می‌زنند و وسایل نابودی‌شان را با دست خودشان فراهم می‌کند و مجازات الهی را سراغ آنان می‌فرستد. البته یاری و نصرت اصلی و نهایی خدا به مؤمنان، در جهان آخرت آشکار می‌شود؛ آنجا که حقانیت آنان و باطل بودن دشمنانشان آشکار می‌شود و این‌ها به پاداش ابدی خود می‌رسند و آن‌ها به کیفر جاودان محکوم می‌شوند.

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِحَّاً فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا لَظَلَّوْا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ

و اگر بادی (سوزان بر کشتزارشان) بفترستیم و در نتیجه، آن را زد (وششک) ببینند، بی شک پس از آن ناسیاپسی خواهند کرد.

۵۱ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْقِي وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَ الْذَّعَاءَ إِذَا وَلَّا

۵۱ پس تو غم توانی مردگان را شناور کنی و غم توانی دعوت (خود) را به گوش افراد کنی بررسانی؛ (آن هم) هنگامی که (به تو) پشت می کنند؛ در

۵۲ مُدْبِرِينَ ۵۳ وَمَا أَنْتَ بِهِلْدِ الْعُمَى عَنْ ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا

حالی که (از حق) روی گردانده اند. ۵۲ تو غم خود را (قطع) به گوش

۵۴ مَنْ يُؤْمِنُ بِعِيْتَنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۵۵ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

کسانی می دسانی که به آیات و نشانه های ما ایمان دارند، و در نتیجه، تسلیم (ما) هستند. ۵۳ «الله»، کسیست که شما را ابتدا

۵۶ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ

ناتوان آفرید. آنگاه پس از ناتوانی، قوت بخشید. سپس بعد از قوت. (دوبره) ناتوانی و پیری

۵۷ قُوَّةً ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ

قرار داد. (او) هر چه را که بخواهد. من آفریند. بسیار دانا و ناتوانست.

۵۸ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَيْشَوا غَيْرَ

۵۴ روزی که قیامت برپا شود، کنه کاران سوکنیدند می کنند که جز لحظه ای (در گور) به من نزد اند. (در دنیا نیز)

۵۹ سَاعَةً كَذَلِكَ كَانُوا يُوقَنُونَ ۶۰ وَقَالَ الَّذِينَ اوتُوا الْعِلْمَ

همین طور (از حق) بازگردانده می شنند (و واقعیت ها را فی فهمیدند). ۵۵ و کسانی که علم و ایمان به آنان

۶۱ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَيْشُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثَ فَهَذَا

داده شده است، می گویند: «بدون شک، مطابق آنچه در علم خدا نوشته شده است، تا روز رستاخیز، (در عالم بزرخ)

۶۲ يَوْمُ الْبَعْثِ وَلِكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۶۳ فِيَوْمَئِذٍ

به سر برده اید، و این (همان) روز رستاخیز است: ولی شما غمی دانستید (که قیامت حق است). ۵۶ بدین ترتیب،

۶۴ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتَهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْبُوتُ

در آن روز، عذرخواهی ستم کاران، سودی به حال شان نخواهد داشت و از آنان غمی خواهند که خشنودی (خدار) به دست آورند. ۵۷

۶۵ وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْءَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ

قطعاً در این قرآن برای مردم از هر حقیقت مهمنی (که برای سعادت بدان نیاز دارند، حقایقی را) بیان کردیم؛ و اگر برای آنان

۶۶ چِئْتَهُمْ بِعَايَةً لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ۶۷

نشانه ای (روشن، بر حقیقت دعوت) بیاوری، قطعاً کافران می گویند: «شما فقط اذاعهای باطل و بی اساس دارید!» ۵۸

۶۸ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۶۹ فَاصِرِ

بدین سان، خدا بر دل های کسانی که (حقایق را) نمی دانند، مهر می نهاد. ۵۹

۷۰ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَنَّ الَّذِينَ لَا يُوقَنُونَ

که وعده خدا حق است، و مبادا کسانی که یقین ندارند تو را از راه و روش درستی که داری، منحرف کنند. ۶۰

۵۳ و ۵۴. مردگان و زندگان واقعی: برخی از کلمات، در اوضاع گوناگون، معانی متفاوتی را به ذهن آدمی می‌رسانند. مثلاً واژه‌ی «صَنَم» که به معنای بت است، در سخن مفسران قرآن و فقهاء، معنای منفی و بدی دارد؛ در حالی که همین واژه در اشعار شاعران، بار مثبتی دارد و به معنای دلدار زیباروست. گونه‌ی دیگری از این واژگان، دو واژه‌ی «مردہ» و «زندہ» است. از نظر افرادی که با عینک ماذی و فیزیکی می‌نگرند، هنگامی که قلب کسی کار می‌کند و عالیم حیاتی او آشکار است، آن شخص زنده است، و هنگامی که عالیم حیاتی اش از کار می‌افتد، مردہ محسوب می‌شود؛ اما از دیدگاه قرآن، افراد زیادی هستند که از نظر جسمی زنده‌اند؛ ولی در شمار مردگان به حساب می‌آیند. همچنین از آیات قرآن استفاده می‌شود که برخی از انسان‌هایی که در ظاهر مردہ‌اند، زندگان حقیقی به شمار می‌آیند؛ مانند پیامبران، امامان و شهدای آری، از نظر قرآن، کسی که به ظاهر زنده است، اما چنان در شهوت‌رانی و هوایپرستی فرو رفته که نه ناله مظلومی را می‌شنود و نه صدای حق‌گویان را، نه اشک بینوایی را می‌بیند و نه نشانه‌های قدرت خدا را، نه به گذشته و بدرفتاری خود می‌اندیشد و نه به آینده و حساب و جزای خود، نه کار خوب و انجام آن برایش اهمیت دارد و نه از کار بد متنفر است، مردہ است؛ چرا که چشم و گوش باطنش از کار افتاده است؛ هرچند به ظاهر در میان مردم زندگی می‌کند و از نعمت‌های زودگذر دنیا بهره می‌برد.

در روایتی عبرت‌آموز از امیر مؤمنان علی علی‌الله‌ی می‌خوانیم: «کسی که زشت شمردن کار بد را در دل و با دست و زبانش ترک کند، مردہ‌ای در میان زندگان است.» آیه‌ی مورد بحث، به چنین مردگانی اشاره می‌کند و به پیامبر علی‌الله‌ی می‌فرماید که از هدایت آن‌ها قطع امید کند؛ زیرا مهم‌ترین شرط برای هدایت شدن، باز کردن پنجره‌ی قلب به حقیقت است، و کسی که منافذ خانه‌ی قلبش را به روی حقیقت بسته باشد، نمی‌تواند از آن بهره‌ای ببرد. البته پیامبر علی‌الله‌ی مأموریت داشت که پیام خدا را به همه‌ی مردم برساند، و این، وظیفه‌ی عمومی آن حضرت در مورد قام انسان‌ها - چه مردہ‌دل و چه زنده‌دل - بود؛ ولی آن حضرت، علاوه بر این، وظیفه‌ی ویژه‌ای در مورد کسانی داشت که به دعوتش پاسخ مثبت می‌دهند. آن مأموریت خاص، هدایت، دستگیری و رساندن ایشان به قله‌های کمال و سعادت است که وظیفه‌ای فراتر از پیام‌آوری خداست و امامت و پیشوایی آن حضرت را شامل می‌شود. البته بر اساس آیه‌ی ۵۳، فقط کسانی از این لطف خاص پیامبر علی‌الله‌ی بهره‌مند می‌شوند که به آیات و نشانه‌های خدا ایمان آورند و در برابر دستورهایش تسلیم شوند.

سُورَةُ الْقَمَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

الْأَمْرُ ۖ تِلَكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۗ هُدًىٰ وَرَحْمَةٌ

الف،لام،ميم. ۱ این،آیات کتاب پر از حکمت است: ۲ که هدایت و رحمتی برای

لِلْمُحْسِنِينَ ۳ الَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَهُمْ
نیکوکاران است: ۳ هم آنان که فماز را کامل و بدقش به جای من آورند و (از مال خود) انفاق می کنند (چه واجب

بِالْأَخْرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ۴ أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ
باشد و چه مستحب) و حقیقتاً به آخرت یقین دارند. ۴ آنان از هدایتی (بزرگ) از جانب پروردگران برخوردارند و

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۵ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوا الْحَدِيثِ
ایشان، رستگاران حقیقی اند. ۵ از میان مردم، کسی هست که خردبار سخنان باطل و بیهووده

لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذُهَا هُزُواً ۶ أُولَئِكَ
است تا جاهلانه (دیگران را) از راه خدا منحرف کند و آن را به مسخره گیرد.
چنین کسانی،

هُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۷ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَيُمْسِكُوا
عذابی خوارکننده خواهند داشت. ۷ هنگامی که آیات ما بر او خوانده می شود، متنگرانه پشت می کنند؛ گویی

كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَانَ فِي أُذْنِيهِ وَقَرَأَ فَبَشَّرَهُ بِعَذَابِ الْيَمِّ ۸
که آن وانشیده است؛ گویی گوش هایش سنگین است. پس او را به عذابی در دنک بشلخت. ۸

إِنَّ الَّذِينَ عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَاحُ النَّعِيمِ ۹
کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته کردهند، باعهای پر نعمت (یهشت) را خواهند داشت.

خَلِيلِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ العَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱۰ خَلَقَ
همیشه در آن می مانند. بی شک خداوند (این را) وعده داده است و حقیقتاً آن را محقق خواهد کرد.
(آری)، اوست که

السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَقْوَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَّ أَنْ تمِيدَ
شکست ناپذیر و حکیم است. ۹ آسمانها را بیون ستون هایی که آنها را بینی، آفرید و در زمین، کوه های محکم

بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۱۱ وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَانْبَتَنَا
و پایرجا افکند تا شما را لائز آن و از هر نوع جنبندهای، در آن پراکنده کرد و از آسمان، آبی نازل کردیم و در زمین،

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۱۲ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرَوْنِي مَا ذَا
از هر گونه (گیاه) نیکو و سودمندی در آن رویاندیم. ۱۰ این آفرینش «الله» است؛ پس به من نشان دهید

خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۱۳ بِلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۱۴
که خدایان دیگر چه آفریده اند؟ آری، ستم کاران در گمراهن آشکاری قرار دارند.

۶. خریداران سخنان بیهوده: یکی از ویژگی‌های سخنان خدا و پیام‌های حکیمانه‌ی او که از طریق پیامبران و امامان به ما رسیده، «رایگان» بودن آن است. خدای مهریان، مهم‌ترین وسیله‌ی رسیدن به سعادت را توسط بهترین بندگان خود در اختیار ما گذاشته و در برابر آن هیچ مزدی از ما نخواسته است. یک بار دیگر در آیات ۲ تا ۵ همین سوره دقّت کنیم. خداوند، آیات کتاب حکمت‌آموز خویش را در اختیار مردم گذاشته است؛ آیاتی که افراد نیکو را به رشد و کمال هدایت می‌کند و لطف و رحمت خدا را برایشان ارمغان می‌آورد. آن‌ها به وسیله‌ی این آیات نورانی، بهترین راه ارتباط با خالق یکتای خویش را می‌آموزنند و به نماز می‌ایستند و با اتفاق مال خود، به خدا نزدیک می‌شوند و به برکت قرآن، با جهان پس از مرگ آشنا می‌شوند و به آن یقین پیدا می‌کنند و به زندگی خود هدف می‌بخشند و بدین ترتیب، به هدایت ناب الهی و رستگاری جاودان می‌رسند. این‌ها همه به لطف آیات حکمت‌آموز قرآن به دست می‌آید که رایگان در اختیار انسان‌ها قرار داده شده است؛ اماً برخی از انسان‌های ناسپاس و کافریشه، به جای بهره‌مندی از این سفره‌ی پاکیزه، دنبال سخنان بیهوده و جاهلانه می‌روند و ظرف جانشان را از آن‌ها پر می‌کنند. این افراد، چنان کوردل هستند که حاضرند برای به دست آوردن سخنان بیهوده، پول خرج کنند و حتی آن را به قیمت‌های گرافی بخرند؛ سخنانی که انسان را از راه خدا منحرف می‌کند و او را به جایی می‌رساند که آیات و نشانه‌های الهی را به مسخره می‌گیرد. این سخنان ممکن است در قالب کتاب‌های کفرآمیز و شرک‌آلود باشد؛ یا فیلم‌های زشت و آلوده؛ یا اشعار انحراف‌آمیز و شیطانی؛ یا ساز و آوازهای غافل‌کننده و گمراه‌گر.

آری، هر محتوایی که انسان را از خدا غافل کند و به زشتی و آلودگی بکشاند، نمونه‌ای از «لهوالحدیث» (سخنان بیهوده) است. در روایاتی که از پیشوایان دین به ما رسیده، «غینا»، یکی از نمونه‌های روشن لهوالحدیث برشمرده شده است. منظور از غنا، آوازهایی است که در آن، مفاهیم گناه‌آلود و نادرست با سبک‌های ناشایست خوانده می‌شود و افراد را به نوعی بی‌فکری و غفلت عمیق و چیزی شبیه به سستی و بی‌عقلی وا می‌دارد. در حدیثی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «مجلس غنا و خوانندگی باطل، مجلسی است که خدا به اهل آن لطف و توجه نمی‌کند و نمونه‌ای از این آیه است که می‌فرماید: و مَنِ النَّاسِ مَن يَشَرِّي هُوَ الْحَدِيثُ...» بر اساس روایات، غنا و آوازخوانی‌های باطل و گناه‌آلود، و گوش کردن و دل سپردن به آن، علاوه بر تأثیرات روحی و روانی مخرب، تأثیرات دیگری نیز در زندگی انسان دارد؛ تأثیراتی که شاید با علوم عادی نتوان آن‌ها را تحلیل کرد و پیشوایان معصوم ما با توجه به علوم برتری که در اختیار داشته‌اند، ما را از آن‌ها آگاه کرده‌اند؛ تأثیراتی مانند فقر، گرفتاری و مصائب، مستجاب نشدن دعا، دوری از رحمت خدا، و ایجاد نفاق و دورویی. پس مبادا ما که پیرو مکتب قرآن و اهل‌بیت‌ایم، در چنین دامی فرو افتم.

وَلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَن يَشْكُرْ فَإِنَّمَا

پیراستی به لقمان حکمت دادیم (و به او گفتیم) که «شکر خدا را به جای آور». (آری، هر کس سیاسگزاری کند، فقط به سود خود

يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِّيْ حَمِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ

سیاسگزاری کرده است، و هر کس ناسپاسی کند، (برفا به خود زیان زده است؛ زیرا) خدا از جهاتیان بی تیاز است. ۱۲. زمانی (را یاد

لُقْمَانُ لَابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُمُهُ يَبْنَى لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ

کن) که لقمان در حالی که پرسش را نصیحت می کرد، به او گفت: «پسر عزیزم، به خدا شرک نوروز؛ که شرک،

لَظْلُمٌ عَظِيمٌ ۝ وَوَصَّيْنَا إِلَيْنَا إِنْسَانٌ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ

ستم بزرگی است.» ۱۳. به انسان در مورد پدر و مادرش سفرلش کردیم. مادرش، او را با ضعف روزافزون حمل کرد، و

وَهُنَا عَلَىٰ وَهِنَّ وَفِصْلَهُمْ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيَكَ

(کوک) پس از دو سال، از شیر گرفته می شود. (آری، به انسان سفرلش کردیم) که شکرگزار من و پدر و مادرت باش.

إِلَىٰ الْمَصِيرِ ۝ وَإِنْ جَهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِمَا لَيْسَ لَكَ

بلزگشت (همه) فقط به سوی من است. ۱۴. (البته) اگر تمام ثلاش خود را به کار گفتند تا چیزی را که هیچ اطلاعی از

بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعُهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَأَتَّبِعْ

حق بودن آن نداری، شریک من سازی، از آنان اطاعت نکن و در دنیا به نیکویی با آنان معاشرت کن، (و در هر حال)، از راه

سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعَكُمْ فَإِنَّتِئْكُمْ بِمَا

کسی که (خالصانه) به پیشگاه من رجوع می کند، پیروی کن. پس از این (دلیل)، بلزگشت شها فقط به نزد من است. پس شما را از

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَبْنَى إِنَّهَا إِنْ تَأْكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرَدَلٍ

کارهایی که می کردید، آگاه خواهتم کرد. ۱۵. (لقمان در ادامه‌ی پندهایش گفت): «پسر عزیزم، اگر عمل تو، به سنگینی

فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ

دانهی خردلی باشد و در صخره‌ای قرار داشته باشد، یا در آسمان‌ها یا در زمین (پیهان باشد)، جدا آن را (در قیامت برای محاسبه)

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يَبْنَى أَقِيمَ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ

خواهد آورد؛ زیرا خدا باریک بین و آگاه است. ۱۶. «پسر عزیزم، نماز را کامل و بی نقص به جای آور و به کار شایسته فرمان ده و از

وَانَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا آصَبَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ

کار ناشایست نهی کن و در برابر مشکلاتی که به تو می رسد، صیر کن؛ که این (صیر)،

الْأُمُورِ ۝ وَلَا تُصَرِّخْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمِشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا

قطعی لازم است. ۱۷. «وازروی تکبر، از مردم رو برمگدان و با سرمستی و غرور در زمین راه مرو؛

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ وَاقْصِدْ فِي مَشِيَّكَ

زیرا خدا هیچ متکبر فخر فروشی را

وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنَّكَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝

صحبت کردن؛ صدایت را پایین بیاور؛ چراکه زشت ترین صداها،

صدای خران است.» ۱۹

۱۶ تا ۱۹. لقمان حکیم و پندهای حکمت‌آموز: این آیات، پندهای لقمان حکیم به فرزندش را بازگفت، در اینجا به چهار پند او اشاره می‌شود: ۱- در آیه‌ی ۱۶ می‌خوانیم که لقمان به فرزندش فرمود: «پسر جان، اگر عمل تو به سنگینی دانه‌ی خردلی باشد و در صخره‌ای قرار داشته باشد یا در آسمان‌ها یا در زمین پنهان باشد، خدا آن را در قیامت برای محاسبه خواهد آورد؛ زیرا خدا باریک‌بین و آگاه است.» «خردل»، گیاهی با دانه‌های بسیار کوچک است. توجه به این حقیقت که کوچک‌ترین اعمال انسان از خدا مخفی نیست و در قیامت، تمام کارهای ریز و درشت انسان آورده می‌شود و او در باره‌ی آن‌ها بازخواست خواهد شد، یکی از مهم‌ترین عوامل بازدارنده انسان از کارهای بد و نیز مهم‌ترین عامل برای مراقبت و اصلاح خویشنست است. در حدیث از امام باقر علیه السلام می‌خوانیم: «از گناهان کوچک بپرهیزید؛ چراکه سرانجام کسی از آن بازخواست می‌کند. ممکن است یکی از شما بگویید: گناه می‌کنم و بعداً استغفار می‌نمایم؛ ولی خدا [در آیه‌ی ۱۲ سوره‌ی یس] می‌فرماید: ما تمام آنچه را که از پیش فرستاده‌اند و همچنین آثارشان را [که پس از مرگ به جا می‌گذارند] می‌نویسیم و همه چیز را در نوشته‌ای روشن ثبت کرده‌ایم...». ۲- آیه‌ی ۱۸ می‌فرماید: «از روی تکبر از مردم رو برمگردان.» یکی از صفات زشت و ناپسند، تکبر است. قرآن کریم و پیشوایان معصوم ما بارها از این صفت نهی کرده و مردم را به تواضع و فروتنی و گشاده‌رویی فرا می‌خوانده‌اند.

در حدیث می‌خوانیم که شخصی از پیامبر ﷺ درخواست پند و نصیحت کرد. پیامبر ﷺ به او فرمود: «با بارور مسلمانت با روی گشاده برخورد کن.» در حدیث دیگری از امیر مؤمنان علی علیه السلام می‌خوانیم: «زینت انسان باشرافت، تواضع است.» ۳- «با سرمستی و غرور در زمین راه مرو.» درست است که راه رفتن، موضوعی ساده است؛ ولی همین عمل می‌تواند بیانگر حالات روحی انسان و شخصیت او باشد. پیامبر ﷺ از راه رفتن مغروزانه و متکبرانه نهی کرد و فرمود: «کسی که لباسی بپوشد و با آن کبر بورزد، خداوند او را در کنار دوزخ به قعر زمین می‌فرستد و همنشین قارون خواهد بود؛ چرا که او نخستین کسی بود که غرور و کبر را بنیاد نهاد.» ۴- در آیه‌ی ۱۹ می‌خوانیم: «هنگام صحبت کردن، صدایت را پایین بیاور؛ زیرا زشت‌ترین صدایها، صدای خران است.» هرچند این پند نیز در ظاهر ساده است، به نکته‌ی مهمی در باره‌ی آداب معашرت اشاره می‌کند. برخلافِ برخی از جاهلان که می‌پندارند داد و فریاد کردن و نعره کشیدن، نشانه‌ی قدرت و بزرگی است، لقمان حکیم آن را نشانه‌ی بی‌شخصیتی و بی‌عقلی می‌داند و یادآور می‌شود که نعره و فریاد یک نفر، هر قدر هم بلند باشد، به نعره و فریاد خران نمی‌رسد! بر اساس فرمایش پیشوایان معصوم ما، نه تنها بلند صحبت کردن بی‌مورد، زشت است، عطسه‌ی بلند نیز ناپسند است و انسان با ایمان در هر حالتی باید آداب حضور در جمع را رعایت کند.

أَمْرُوا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

آیا توجه نکرد اید که خدا آنچه را که در آسمان هاست و آنچه را که در زمین است، در جهت منافع (وکمال) شما، را مسخر کرده، و نعمت هایش را که آهکار و پنهان است، برایتان گسترش داده و بر شما تمام کرده است؟ برخی از مردم، بدون هیچ داشتنی، و بدون این که

يُغَيِّرُ عِلْمِهِ وَلَا هُدَىٰ وَلَا كِتَابٌ مُنْبَرٌ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَبْعَثُونَا

هدایت شده باشدند، و (بدون داشتن) هیچ کتاب روشنگری، در بلوه خدا بحث و جدل می کنند.^{۲۰} هنگامی که آنان گفته شود «از آنچه

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ عَابَاءَنَا ۗ أَوْ لَوْكَانَ

خدا نازل کرده، پیروی کنید»، می گویند: «نه! (بلکه) از آنچه اجداد و نیاکان مان را بر آن (محتقد) یافتم، پیروی می کیم». آیا (از

الشَّيْطَانُ يَدْعُهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۖ وَمَنْ يُسْلِمْ

اجدادشان پیروی می کنند؛ هر چند شیطان آنان را به عذاب اتش شعلهور دعوت کند!^{۲۱} هر کس در حالی که نیوکار است،

وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوهَ الْوُثْقَىٰ

وجود خود را تسلیم خدا کند و (تصمیم گیری برای) خوش راهه او سپارد. بی گمان به محکم ترین دستگیره چنگزده است.

وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ إِلَيْنَا

(آری)، فرجام همهی کلها، تنها به دست خداست.^{۲۲} هر کس کفر ورزد، نباید کفرش تو را اندوه گین کند. بلازگشت آنان

مَرْجِعُهُمْ فَتَنَيَّثُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

فقط به نزد ماست؛ سپس آنان را از کل هایشان با خبر می کنیم. خداوند، (اسرار) درون سینه ها را به خوبی می داند.

۲۴ نَمَتِعُهُمْ قَلِيلًا مَّا نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيلٍ

۲۳ اندک آنان را به هر متد می کنیم، و آنگاه ایشان را به عذابی سخت گرفتار خواهیم کرد.

وَلَئِن سَالَتْهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ

اگر از آنان پرسی چه کسی آسمان ها و زمین را آفریده است، قطعاً می گویند: «الله». بگو: سپاس

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

و ستایش، از آن خداست. (آری)، بیشتر آنان می دانند.^{۲۵}

وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفِيُّ الْحَمِيدُ ۖ وَلَوْا نَّمَا فِي الْأَرْضِ

خداست. این خداست که بین نیاز و شایسته سیاست است.^{۲۶}

مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ

و (دریاها مرکب می شدند)، و پس از (قام شدن) دریاها، هفت دریا (دیگر) به آنها اضافه می شد.

مَا نَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ مَا خَلَقُوكُمْ

سخنان خدا تمام نمی شد. خداوند، شکست ناپذیر و حکیم است.^{۲۷}

وَلَا يَعْثُكُمُ إِلَّا كَنْفِسٌ وَاحِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۖ

(همام) شما (پس از مرگ)، فقط مانند (آفرینش وزنده کردن) یک نفر است. خداوند، بسیار شنا و بیناست.^{۲۸}

۲۴. لذتی زودگذر؛ رنجی طولانی: قرآن کریم بارها به مردم توصیه کرده است که در زمین سیر و سیاحت کنند و در مورد آثار به جامانده از اقوام گذشته بیندیشنند. یکی از فایده‌های جهان‌گردی این است که انسان به بنایهای تاریخی و خالی از سکنه‌ی شهرها و آبادی‌های ویران شده می‌نگرد و با خود می‌اندیشد که چه بسیار انسان‌هایی که در این قصرها، خانه‌ها، باغها و شاید زندان‌ها و سیاه‌چال‌ها زندگی کرده‌اند، خنده‌داشتند، گریسته‌اند، عروسی‌ها گرفته‌اند و عزاها برپا کرده‌اند، لذت‌ها برده‌اند یا رنج‌ها کشیده‌اند، و هم‌اکنون هیچ خبری از آنان نیست؛ نه صدایی، نه آوایی، نه زمزمه‌ای و نه همهمه‌ای! در این هنگام، این آیه از قرآن چه خواندنی است: «چه بسیار نسل‌هایی را پیش از آنان هلاک کردیم. آیا کسی از آنان را می‌یابی، یا هیچ زمزمه و صدای آهسته‌ای از آنان می‌شنوی؟»

به راستی ستمگرانی که شلاق به دست بر سر بیچارگان کوقتند، پادشاهانی که از سرهای مردم مناره‌ها ساختند، دزدانی که دست رنج مردم را غارت کردند، و کافران مغوروی که به پیامبران خدا دهن کجی کردند و آنان را دروغ‌گو شمردند، کجا هستند؟ کجا هستند آنانی که بلند بلند می‌خندیدند و برای خود فنا بر می‌پنداشتند و گمان می‌کردند همیشه خواهند بود؟! شاید اکنون که ما به ویرانه‌های خانه‌هایشان می‌نگریم - اگر ویرانه‌ای مانده باشد - قرن‌ها و بلکه هزاران سال از مرگشان گذشته باشد؛ هزاران هزار سال رنج و عذاب و بدیختنی، در برابر چندده سال سرمستی و خوش‌گذرانی‌های حرام! به راستی آیا آن لذت‌های زودگذر، ارزش چنین رنج طولانی را داشت؟ خداوند در آیه مورد بحث و آیهی پیش از آن، به پیامبر خود دلداری می‌دهد که مبادا از کفر و لجاجت کافران غمگین شود، و مبادا مال و ثروت و خوشی‌های ظاهری‌شان، به روحیه محکم او ضربه وارد کند. همه‌ی این‌ها، نعمت‌های زودگذر خدادست که به زودی از آنان گرفته می‌شود، و به جای آن، عذابی شدید و دامنی، وجودشان را فرا می‌گیرد. پیشوایان فرزانه‌ی ما نیز بارها به این نکته اشاره کرده و ما را از استفاده‌ی نادرست از زندگی گذراي دنيا بازداشتهداند. در حدیث از پیامبر گرامی اسلام ﷺ می‌خوانیم: «در لذتی که پس از آن آتش باشد، هیچ خیری نیست». در روایت دیگری از امیر مؤمنان علی علیه السلام آمده است: «در لذتی که پشیمانی به بار آورده، هیچ خیری نیست». البته کوتاهی عمر دنیا هرچند موجب حسرت طولانی دشمنان خدا خواهد بود، برای دوستان خدا نعمتی بزرگ محسوب می‌شود؛ زیرا آنان می‌دانند که خوب و بد آن می‌گذرد، و آنچه می‌ماند، فرجام نیک و آخرت جاودان است. امام سجاد علیه السلام در وصف چنین بندگانی می‌فرماید: «آنان روزهایی کوتاه [و گذرا] را با صبر و شکیابی سپری کردند و پس از آن به انجامی نیک و راحتی طولانی دست یافتند».

الْمَرَانَ اللَّهُ يَوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيَوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ

آیا ندیده ای که خدا (با آمدن بهار، از ساعت شب می کاهد) شب را در روز داخل می کند، و (با آمدن پاییز، از ساعت روز می کاهد) روز را در شب داخل می کند، و خوشید و ماه رازم و مسخر (خود) کرد: به طوری که هر یکتا زمانی معین در حرکت اند؟

وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّا وَأَنَّ
و (آیا می دانی که) خدا از کلهایتان آگاه است؟ ۲۹ این (همه توائیب و دانایی)، اذ آن روست که فقط خدا

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۳۰ **ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا**
و (آیا می دانی که) خدا از کلهایتان آگاه است؟ ۲۹ این (همه توائیب و دانایی)، اذ آن روست که فقط خدا

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۳۱ **الْمَرَانَ**
حق است و آنچه به جای او می پرستند، باطل است، آیا توجه
و فقط خدا بلنده مرتبه و بزرگ است. ۳۰

أَنَّ الْفُلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِرِيَكُمْ مِنْ عَايَتِهِ
نمی کنی که کشی هایه لطف خدا در دریاها روان آند تا (و) برخی از نشانه های خود را به شما نشان دهد: پدر است در این

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٍ ۳۱ **وَإِذَا غَشِيَّهُمْ**
(پدیده)، نشانه هایی (بزرگ) برای همهی کسانی است که بسیار صبور و شکرگزار هستند. ۳۱ هنگامی که موجون پاره های

مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّهُمْ إِلَى
ابر آنان را فرا گیرید، در حالی که عبادت خود را (از هر شرکی) برای خدا خالص کردند، خدا را صد این زندت پس از آن، هنگامی که آنان را نجات

الْبَرِّ فِيمِنْهُمْ مُقتَصِدٌ وَمَا يَبْحَدُ بِعِيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ
می دهد و به خشکی می رساند، برخی از آنان، راه راست را پیش می گیرند (و بسیاری به شرک گذشته شان می گردند). (اری)، فقط افراد بسیار

كَفُورٌ ۳۲ **يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْشُوا يَوْمًا لا يَبْخَزِي**
پیمان شکن و ناسیان، آیات و نشانه های ما را انکار می کنند. ۳۲ ای مردم، خود را از (خشم) پروردگر تان حفظ کنید و از روزی پرسید که

وَالَّدُعَنْ وَلَدِهِ وَلَامَوْلُودُ هُوَ جَازِعَنْ وَالِّدِهِ شَيْعًا إِنَّ وَعْدَ
پدری به جای فرزندی حقی را ادای کند، و هیچ فرزندی (نیز) از طرف پدرش حقی را ادای کند. بی کمان وعده خدا حق است.

اللَّهُ حَقٌّ فَلَا تَغْرِيَنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِنَّكُم بِاللَّهِ
پس میادا زندگی دنیا، شما را یغیرید، و میادا (شیطان) بسیار فربینده، شما را نسبت به (آمریکش) خدا فرب دهد و دریابر او

الْعَرُورُ ۳۳ **إِنَّ اللَّهَ عِنْهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ**
گستاخ نکد. ۳۳ پهراستی آگاهی از زمان قیامت فقط نزد خداست و او (ست که) بران را تلزل می کند و از زمان و گفتہ ر

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا
آن خبر دارد، و تنها او بطور دقیق) از آنچه در زمینها وجود دارد، آگاه است، و هیچ کس غمی داند که فردا چه به دست من آورد، و

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِإِيَّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۳۴
هیچ کس غمی داند که در کدام سرزمین خواهد مرد (ولی خدا از همهی این امور آگاه است): زیرا خدا بسیار دانا و آگاه است.

۳۳. روزی که پدر و فرزند نیز به جای یکدیگر جزا می‌بینند: بدون شک یکی از محکم‌ترین رابطه‌های احساسی، رابطه‌ی پدر و مادر با فرزندانشان است. این احساس که به طور غریزی و خدادادی در وجود همه‌ی انسان‌ها نهفته شده، باعث می‌شود که آنان به شدت از فرزندانشان حمایت کنند و به آنان در برابر مشکلات و موانع زندگی‌شان یاری رسانند. اما از آیات نورانی قرآن استفاده می‌شود که با فرا رسیدن رستاخیز و زنده شدن مردگان در جهان آخرت، این رابطه‌ی احساسی از میان انسان‌ها رخت بر می‌بنند و پدران و فرزندانی که زمانی حاضر بودند جان خود را برای هم فدا کنند، مانند بیگانگان می‌شوند؛ چراکه معادلات زندگی می‌شود. شاید در دنیا پدرانی به خاطر مقام والای اجتماعی یا ثروت فراوان یا درخواست و التماس می‌توانستند فرزندان مقصراً خود را از چنگ قانون و مجازات برهانند.

همچنین شاید در دنیا فرزندانی می‌توانستند بر اشتباهات و ستم‌های پدرانشان سپوش گذارند و آنان را قهرمانانی بزرگ و فداکار جلوه دهند! چراکه دنیا سرای اختیار انسان است و انسان‌ها در موارد فراوانی می‌توانند حقیقت را پنهان کنند؛ اما اکنون که انسان‌ها از مرحله‌ی اختیار گذشته‌اند و به جهان قیامت وارد شده‌اند، دیگر از ارتباط پدر و فرزندی خبری نیست. هیچ حقیقتی پوشیده نمی‌ماند و تمام حقایق آشکار می‌شود. گذشته از این، شاید در بسیاری از موارد که پدران و مادران برای فرزندان خود سپر بلا من شدند، ضرر و زیان مالی و یا جانی محدودی می‌دیدند و حداقل جان خود را از دست می‌دادند؛ اما پذیرفتن مسئولیت گناهان فرزند یا پدر و مادر در آخرت، به پذیرفتن عذابی منجر می‌شود که به فرموده‌ی امیر مؤمنان علی علیه السلام، آسمان‌ها و زمین طاقت آن را ندارند. از این رو اگر - به فرض محال - چنین امکانی هم وجود داشته باشد، هیچ‌کس حاضر به تجربه‌ی آن نخواهد شد. خدای بزرگ در آیات ۳۷ تا ۴۲ سوره‌ی عبس می‌فرماید: «در روز قیامت، انسان از پرادر، مادر، پدر، زن و فرزندانش می‌گریزد؛ زیرا در آن روز، هر کس وضعیتی دارد که او را کاملاً به خود مشغول می‌کند». البته این واقعیت، یک استثنای دارد. طبق آیات قرآن و روایات معصومین عليهم السلام، افراد بالیمان و نیکوکار در قیامت برای فرزندان و پدران خود و بسیاری از مردم دیگر شفاعت می‌کنند. البته باید توجه داشته باشیم که شفاعت، نوعی عفو و بخشش الهی است که به درخواست شفاعت‌کنندگان به برخی از گنه‌کاران می‌رسد و هیچ‌کس نمی‌تواند بدون اجازه‌ی خدا برای کسی شفاعت کند. همچنین بر اساس آموزه‌های دین، تنها کسانی مشمول شفاعت می‌شوند که لیاقت و شایستگی آن را داشته باشند، و در حقیقت، شفاعت بندگان خوب خدا برای گنه‌کاران، نوعی یاری و حمایت خدا برای برخی از بندگانش است که هرچند به خدا ایمان داشته‌اند، به سبب برخی اشتباهات نمی‌توانند به بهشت برسند و به عفو و بخشش خدا نیاز دارند؛ اما هیچ‌گاه دشمنان خدا و کسانی که با لجاجت و تکبر با خدا و پیامبران او مخالفت کرده‌اند، به شفاعتِ دوستان او نخواهند رسید.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

به نام خداوند پخشندی مهریان

الْمٰ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَبَّ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

فَلَازِلَ كِرْدَنِ این کتاب که هیچ شکی در آن وجود ندارد (وسایر حق و حقیقت است)، از جانب مالک و صاحب اختیار

۲ أَمْرٰيْقُولُونَ افْتَرَهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

آیا من گویند «قرآن را از خود باقته است؟» (هرگز؛) بلکه آن حق و حقیقت است که از جانب پروردگاری

۳ مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ ۴ اللّٰهُ

است تا مردم را که هیچ هشداردهنده‌ای پیش از تو زده‌اند نیامده است، هشدار دهی؛ باشد که هدایت شوند.^۳ «الله»،

۵ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

کسیست که آسمان‌ها و زمین و آنچه را که میان آن دو است، در شش دوره آفرید.

۶ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَالَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا شَفِيعٍ

فَرمانروایی (جهان) مستقر شد (وشروع به حکمرانی کرد). شما جز او هیچ سرپرست و شفاقت‌کننده‌ای

۷ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۸ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ

ندارید. آیا پند غمی گیرید؟^۴ کارهای جهان را از (عالی) بالا تدبیر می‌کند و به زمین می‌رساند. سپس در دوره‌ای

۹ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ الْفَسَنَةُ مِمَّا تَعْدُونَ ۱۰

که مقدارش به اندازه‌ی هزار سال از سال‌های است که شما می‌شمرید، امور عالم بالا می‌رود و نزد او مرسد.^۵

۱۱ ذَلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۲ الَّذِي

این است آن (خدایی) که از پنهان و آشکار آگاه و شکست‌پذیر و مهریان است؛ هموکه

۱۳ أَحَسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَ بَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۱۴ ثُمَّ

هر چه آفرید، نیکو آفرید، و آفرینش انسان را از گل آغاز کرد.^۶ سپس نسل او را از (نطفه که)

۱۵ جَعَلَ نَسَلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۱۶ ثُمَّ سَوَّهُ وَ نَفَخَ

عصرهای (از گل وجود انسان است)، یعنی (همان) آب (بهاظر) پست و بن ارزش، قرارداد.^۷ آنگاه او را کامل و معتمد کرد

۱۷ فِيهِ مِنْ رُوحٍ وَ جَعَلَ لَكُمُ السَّمَعَ وَ الْأَبْصَارَ وَ الْأَفْئَدَةَ

و از روح خویش در او دید. و برای شما گوش و چشم و دل پیدید آورد؛ (اما) اندکی

۱۸ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۱۹ وَ قَالُوا أَعِدَّا ضَلَّلَنَا فِي الْأَرْضِ أَعْنَالَفِي

(از شما) شکرگاری می‌کنید.^۸ (کافران) گفتند: «آیا زمانی که (ذرات خاک شدیم) و در زمین نایبدید شدیم، آیا به راستی در

۲۰ خَلْقٌ جَدِيدٌ بَلْ هُمْ يُلْقَاءُ رَبَّهُمْ كَافِرُونَ ۲۱ قُلْ يَتَوَفَّنِكُمْ

آفرینش جدیدی در می‌آیم؟! حقیقت این است که آنان، روبه رو شدن با پروردگارشان را انکار می‌کنند.^۹ بگو: فرشته‌ی مرگ

۲۲ مَالِكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ

که بر شما گمراه شده است، (جان) شما را کامل می‌گیرید. آنگاه فقط به پیشگاه پروردگارشان بازگردانده می‌شوید.^{۱۰}

۷ تا ۹. هر چه آفرید، نیکو آفرید: موزه‌ها، کتابخانه‌ها، غایشگاه‌های آثار هنری، اداره‌های ثبت اختیارات و ... نشان‌دهنده‌ی انواع و اقسام پدیده‌هایی هستند که از خلاقیت انسان‌ها نشأت گرفته‌اند. هر یک از این پدیده‌ها، آفرینشی علمی یا هنری است که ذوق و دانش و توانایی پدیدآورنده‌ی خود را نمایش می‌دهد. اما فراتر از همه‌ی این پدیدآورنده‌گان، خالقی هرمند، دانا و نیرومند وجود دارد که تابلویی به وسعت جهان آفرینش پدید آورده است؛ تابلویی بی‌نظیر و بدون کمترین نقص و اشتباه که عناصر آن در حال حرکت و رشد و تکامل هستند و لحظه‌به‌لحظه به آن افزوده و از آن کاسته می‌شود. این اثر هنری، از هیچ نمونه‌ی دیگری اثر نپذیرفته و نشانگر ذوق و صفت‌نشادنی نقاش زبردست آن است.

آفرینش کهکشان‌ها، منظومه‌ها، ستارگان، سیاره‌ها، موجودات بی‌جان و جاندار؛ زندگی گیاهان، حشرات، پرندگان، پستانداران؛ حیات عجیب سلول‌ها و انواع و اقسام آنان و ارتباطشان با هم؛ اتصال رشته‌های عصبی در بدن یک موجود زنده؛ سیستم تولید مثل در موجودات گوناگون، فرایند مرگ و حیات در میان موجودات و ... هر یک بخشی از این اثر هنری بی‌نظیر است که خود از میلیون‌ها و میلیاردها اثر هنری کوچک‌تر تشکیل شده است. در میان این آثار - که یکی از دیگری زیباتر است - یک کار هنری ارجمند وجود دارد؛ اثربخشی که خدا پس از آفرینش آن به خود آفرین گفت و خویشتن را «بهترین آفریننده» معرفی کرد؛ چراکه او موجودی را آفریده بود که به‌ظاهر از ناچیزترین اشیاء - یعنی خاک - پدید آمده، اما نیرویی در او نهفته شده که می‌تواند او را به والاترین درجات رشد و ترقی در جهان برساند؛ درجاتی که حتی فرشتگان هم از رسیدن به آن ناتوانند. آری، خدا به آفرینش انسان دست زد و نخستین انسان‌ها را از خاک آفرید و سپس مقرر کرد که نسل آن دو از طریق ازدواج و تولید مثل ادامه یابد؛ اما نکته‌ی بسیار مهم این آفرینش این بود که خدا به انسان نگاه ویژه‌ای داشت و او را مورد توجه خاص قرار داده بود. قرآن از این عنایت خاص، به «دمیده شدن روح خدا در انسان» تعبیر کرده است. هرچند ما از چگونگی روح و دمیده شدن آن در وجود خود خبر نداریم، شاید معنای آن این باشد که وجود انسان، با وجود خدا پیوندی بسیار محکم و پیچیده خورده و توانایی رشد و کمال بی‌نهایت و برخورداری از زندگی جاودان و بهره‌مندی از لطف و عنایت ابدی خدا را دارد. خداوند در آیه‌ی ۹ به این حقیقت اشاره می‌کند و به یاد انسان‌ها می‌آورد که یکی از نعمت‌های بزرگ او به آن‌ها، قرار دادن ابزار شناخت و تحلیل واقعیت‌های است. انسان‌ها از طریق حواس پنجگانه - به ویژه شنوایی و بینایی - واقعیت‌های جهان را درک می‌کنند و به وسیله‌ی عقل، آن‌ها را تحلیل می‌کنند. ما در موجودات دیگر سراغ نداریم که گروهی از جانداران، فراتر از غریزه‌ی طبیعی خود، به اختراع یا اکتشافی دست زده باشند و نسلی از نسل پیشین خود پیشرفته‌تر باشد؛ ولی انسان چنین استعدادی را دارد.

وَلَوْتَرَى إِذَ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اگر آن زمان رامی دیدی که گنه کاران در پیشگاه پروردگارشان سر به زیر افکنده اند (و می گویند): «پروردگار»، (حقیقت را) دیدیم

رَسَّيْنَا أَبْصَرَنَا وَسَمِعْنَا فَأَرْجَعْنَا لَعْمَلَ صَلِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ

و شنیدیم: پس ما را بازگردان تا کار شایسته کیم که ما به یقین رسیدیم «(قطعًا با صحنه هیولناکی مواجه می شدی).

وَلَوْشَئَنَا لَأَتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدْنَهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ

۱۲ اگر من خواستیم، مسلمًا هدایت هر کس را در اختیار خودش می گذاشتم؛ ولی این سخن

مِنْ لَامَانَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

از جانب من قطعی شده است که حتماً دوزخ را از همه جن ها و انسان های گنه کار پر خواهم کرد.

فَذَوْقُوا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هُذَا إِنَّا نَسِيْنَا كُمْ

پس (به آنان گفته می شود): به سرای این که رویه رو شدن با امر قوتان را فراموش کردید، (طعم عذاب را) بچشید. ما (این) شما را

وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلُدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۱۴ إِنَّمَا يُؤْمِنُ

فراموش می کنیم. و (اینک، طعم) عذاب جاودان را به کفر کارهای که می کردید، بچشید.

بِعَيْتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا حَرَّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ

و نشانه های ما ایمان دارند که چون به آیات ما متذکر می شوند، بی آن که تکبر و رزند، سجده کنان (به خاک) می افتدند، و در

رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبِرُونَ ۱۵ تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ

حالی که او رامی ستاینه، (از هر غیب و نقصی) متزلاش می شوندند. ۱۵ (در نیمه های شب، برای عبادت، بستر گرم)

عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

را و ها می کنند، و در آن حال، پروردگارشان را با قوس و امید می خوانند و از آنجه به ایشان روزی داده ایم، (در راه خدا)

يُفِيقُونَ ۱۶ فَلَا تَعْلُمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ

انفاق می کنند. ۱۶ پس هیچ کس از آنچه براش پنهان شده، خیر ندارد؛ چیز هایی که مایه دی روشنی چشم هاست؛ تا

جَرَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۷ أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا

پاداشی باشد در برابر کارهای که می کرددند. ۱۷ آیا کسی که مؤمن است،

لَا يَسْتَوْنَ ۱۸ أَمَّا الَّذِينَ عَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَلَهُمْ

(هرگز) برابر نیستند. ۱۸ اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته کردهند، باع های (از بیش) دارند که در آنها وارد می شوند

جَنَّتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۹ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا

و من آرامند؛ (بیشتر هایی) که وسیله های پذیرایی (آن ها) است؛ به پاداش کارهای که می کرندند. ۱۹ اما نافرمانان

فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا

چایگاه شان آتش است. هرگاه بخواهند از آن بیرون آیند،

وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۲۰

(و به آن ها گفته می شود): عذاب آتش را که دروغ می شمردید، بچشید.

۱۵ تا ۱۷. هیچ کس نمی داند که چه پاداش بی نظیری برایش پنهان شده است: خدای مهریان در این آیات از بندگان خوب خود سخن می گوید؛ بندگانی که او را دوست دارند و او نیز آنان را دوست دارد و پاداشی وصف ناشدنی برایشان در نظر گرفته است. این آیات به سه ویژگی مهم افراد بالیمان اشاره می کند: ۱- آنان در برابر آیات و نشانه های خدا بی تفاوت نیستند؛ بلکه با دیدن نشانه های قدرت و عظمت خدا در جهان هستی و شنیدن آیات او که بر پیامبر نازل فرموده، به خدا توجه می کنند و در پیشگاه او به خاک می افتدند و در برابر شکوه و بزرگی اش اظهار کوچکی و فروتنی می کنند. ۲- آنان در تاریک شب و در آن هنگام که همگان به خواب رفته اند و از هیاهوی کار روزانه خبری نیست، از بسترها یشان بر می خیزند و به غماز و راز و نیاز با پروردگار مهریان خود مشغول می شوند. پیشوایان معصوم ما بارها پیروانشان را به شب زنده داری و غماز و عبادت شبانه - به ویژه در دقایق سحر و پیش از اذان صبح - توصیه کرده و برای آن پاداش فراوانی برشمرده اند. در روایتی از امام صادق علیه السلام می خوانیم: «هیچ کار خوبی نیست مگر این که پاداش روشنی در قرآن برای آن بیان شده است؛ مگر غماز شب که خدای بزرگ، ثواب آن را به سبب اهمیتش روشن بیان نکرده است.»

البته ممکن است همه می ما توفیق این را نداشته باشیم که هر شب برای عبادت و راز و نیاز بیدار شویم؛ ولی چه مانعی دارد که بعضی از شبها برای مناجات با خدا برخیزیم و با منبع علم و قدرت و مهریانی خلوت کنیم. ۳- به مستمندان و فقرا توجه و به آنان انفاق می کنند. سپس خدا در آیه ۱۷، در جمله ای کوتاه، همگان را برای به دست آوردن پادashهای بی نظیر جهان آخرت تشویق کرده، می فرماید: «هیچ کس نمی داند که چه چیزهایی که مایهی روشنی چشم هاست، برای آنان پنهان شده است.». آری، واقعیت این است که نسبت دنیا به آخرت، مانند نسبت عالم جنینی به دنیاست و ما تصور روشنی از پادashهای بی نظیر آن نداریم و تنها با توصیف هایی مبهم از وجود آن اطلاع پیدا کرده ایم. آیا جنینی که در محیط تنگ و تاریک زندگی می کند، از دنیا و خورشید و ستارگان و از غذاهای رنگانگ و لباس های زیبایی خبر دارد؟! اما خدای مهریان به ما خبر داده که پادashهایی وصف ناشدنی در انتظار ماست که با دیدنش چشمانمان روشن می شود. در حدیث از پیامبر ﷺ می خوانیم که خدا می فرماید: «برای بندگان شایسته ام نعمت هایی را فراهم کرده ام که هیچ چشمی ندیده و هیچ گوشی نشنیده و به فکر کسی هم نگذشته است.». خوب است بدانیم که آیه ۱۵، نخستین آیهی سجده هی واجب در قرآن است، و چنانچه کسی تمام آن را تلاوت کند یا از دیگری بشنود، واجب است سجده کند. البته برای چنین سجده هایی وضو واجب نیست؛ ولی احتیاط واجب این است که پیشانی را بر چیزی بگذارد که سجده بر آن صحیح است.

وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ

قطعاً پیش از بزرگ ترین عذاب، عذاب نزدیکتر را (در دنیا) به آنان می چشانیم؛

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِيَالِتِ رَبِّهِ ثُمَّ

شاید (به خدا) بازگردند. ۲۱ چه کسی ستم کارتر است از آن که به آیات و نشانه های پروردگارش اغراض عنها آنام من المُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ۲۲ وَلَقَدْ أَتَيْنَا

تذگر داده شود؛ آنگاه به آن پشت کند؟ ما گنه کاران را عقوبت خواهیم کرد. ۲۲ براستی به موسی موسی الْكِتَابَ فَلَاتَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ

کتاب (آسمانی) دادیم. پس در مردم رویه روشدن با آن هیچ شکی نداشته باش، و تورات رامیه هی هُدَى لِبَيْنِ إِسْرَائِيلَ ۲۳ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ

هدایت بین اسرائیل قرار دادیم. ۲۳ و برخی از بین اسرائیل راهنمایی که (برای خدا) صیر کرده، پیشوایانی قرار یَأْمُرُنَا لَمَا صَبَرُوا وَ كَانُوا بِإِيمَانِنَا يُوقِنُونَ ۲۴ إِنَّ رَبَّكَ

دادیم که به فرمان ما، (مردم را) هدایت می کردند و همواره به آیات و نشانه های ما می یقین داشتند. ۲۴ براستی هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

این پروردگار توست که روز قیامت در برابر آنچه همواره در آن اختلاف داشتند، داوری خواهد کرد.

۲۵ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ

آیا (این سخن، حقیقت را) برایشان روشن نکرده است که پیش از این ها چه بسیار مردمان هم عصری راهلاک کردید که (هم اکنون، اینان با آرامش) در خانه های آنان راه می روند؟ براستی در این (سخنان)، نشانه هایی (بزرگ) وجود دارد. آیا يَمْشُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْتَ زَ أَفَلَا يَسْمَعُونَ

کشت و زرعی را (از زمین) بیرون می آوریم که چهارپایان آنان و (نیز) خودشان از آن می خورند؟ آیا غمی بینند؟ ۲۷

۲۶ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرُجُ بِهِ

غی شنوند؟ ۲۶ آیا غمی بینند که ما آب را به سر زمین خشک و بی آب و علف گسیل می کنیم؛ سپس به وسیله آن، زَرَعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ ۲۷

روز داوری، آیمان کافران، سودی به حاشان ندارد و به آنان مهلت داده نخواهد شد.

۲۸ وَيَقُولُونَ مَقَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِنَ قُلْ

(کافران) می گویند: «اگر راست می گویید، این داوری کی رُخْ می دهد؟» ۲۸ بگو:

۲۹ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيْمَانُهُمْ وَلَا هُرُونَ

بنایراین، به آنان پشت کن و منتظر باش؛ که آنان (نیز) منتظرند.

۲۱. مجازات‌های تربیتی: «چوب معلم» برای همه‌ی ما عبارتی آشناست که جدی یا شوخی آن را دیده یا وصفش را شنیده‌ایم. هرچند در روش‌های جدید آموزشی، اثری از چوب و فلک نیست، همیشه و همه‌جا، «تبیه» - در کنار تشویق - یکی از بازوan مؤثر تربیت شمرده شده که در صورت انجام درست و بموقع می‌تواند آثاری مناسب در وجود افراد داشته باشد. این روش تربیتی را در افعال پروردگار حکیم نیز می‌توان مشاهده کرد. در واقع می‌توان گفت که خدای بزرگ، چهار نوع مجازات دارد. یک مجازات، مربوط به جهان پس از مرگ و مخصوص دشمنان و کافران لجوج و مغورو می‌شود که در حقیقت، کیفر انکار حق و ظلم و ستم و تجاوز آنان به بندگان خداست و از خشم و غضب خدا رصرچشمه می‌گیرد و هیچ‌گاه پایان نمی‌پذیرد. نوع دوم نیز به جهان پس از مرگ مربوط می‌شود؛ با این تفاوت که مربوط به افرادی است که با خدا دشمنی نمی‌ورزیدند؛ بلکه به سبب فریب خوردن از شیطان و هوس‌های زودگذر، به گناهانی دست زده‌اند که باید بر اساس عدالت خدا، مجازات آن‌ها را ببینند و پس از آن وارد بهشت شوند. سومین مجازات، مربوط به دنیا و امت‌های گنه‌کار و افرادی است که به‌عمد و از روی لجاجت و پس از دیدن معجزات پیامبران، با خدا دشمنی می‌کنند. این افراد پس از تمام شدن مهلت مقرر زندگی‌شان و صادر شدن فرمان عذاب از سوی خدا، همچون علف خشک و بی‌صرف از مزرعه‌ی دنیا درو و به زباله‌دان هستی ریخته می‌شوند؛ افرادی مانند قوم نوح، قوم لوط، قوم عاد و قوم ثمود. چهارمین نوع از مجازات‌های خدا - که آیه‌ی مورد بحث به آن اشاره می‌کند - «مجازات‌های تربیتی» است؛ مجازات‌هایی که از لطف او برmi آیند. خدای مهریان برای هدایت بندگان خود، پیامبرانش را به سوی آنان روانه می‌کند. در این میان، گروهی ایمان می‌آورند، و گروهی راه انکار را پیش می‌گیرند. بر اساس آیات قرآن، معمولاً خدا به منکران و کافران مهلت می‌دهد و آنان را به برخی از مشکلات مبتلا می‌کند تا شاید این مشکلات باعث شود که از خواب غفلت برخیزند و از راه اشتباه خود بازگردند و به درگاه خدا توبه کنند؛ مشکلاتی مانند بیماری و قحط. آیه‌ی ۱۳۰ سوره‌ی اعراف می‌فرماید: «ما فرعونیان را به خشکسالی و کمبود میوه‌ها گرفتار کردیم تا مگر پند گیرند». آیه‌ی ۹۴ همان سوره، در قالب یک قاعده‌ی کلی می‌فرماید: «ما در هیچ شهری پیامبری نفرستادیم مگر این‌که اهالی آن را به تهی‌دستی و سختی و رنج و بیماری دچار کردیم تا مگر [به پیشگاه ما] فروتنی و زاری کنند». البته این مجازات‌ها معمولاً آخرین فرصتی است که به انسان‌ها داده می‌شود، و در صورت بی‌توجهی، به سه نوع مجازات دیگر تبدیل خواهد شد. از روایات استفاده می‌شود که گاهی افراد بایمان نیز به سبب گناهان و اشتباهاتشان، دچار مشکلاتی می‌شوند تا متوجه خطاهایشان شوند و توبه کنند.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به قام خداوند بخشنده‌ی مهریان

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ
ای پیامبر، خود را از (خشم) خدا حفظ کن و از کافران و منافقان اطاعت مکن؛ زیرا خدا همواره

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا ۖ وَاتَّبِعِ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِنْ
بسیار دانای و حکیم است. ۱ و از آنچه از جانب پروردگارت به تو وحی می‌شود، پیروی کن؛

رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۖ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
زیراً خداوند همواره از کل‌هایتان آگاه است. ۲ و بر خدا توکل کن؛ و

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۖ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي
همین که کار تو به خدا سپرده شود، کافیست. ۳ خدا در وجود هیچ کسی دو قلب (دو عقیده‌ی مختلف)

جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الَّتِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمْهَاتُكُمْ
قرار نداده است. و همسران تان را که مورد «ظهار» قرار می‌دهید، مادران شما قرار نداده،

وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمُ الَّتِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمْهَاتُكُمْ
و فرزندخواندهای شما را پسران تان قرار نداده است. این (فقط) سخنی (غیر حقیقی) است که

وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۖ أَدْعُوهُمْ
شما به زیان تان می‌دانید. و خدا حق را می‌گوید، او به راه (راست) هدایت می‌کند. ۴ پسرخواندهای تان

لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنَّ لَمْ تَعْلَمُوا عَابَاءَهُمْ
را (هنگام صدای زدن یا معرفی کردن)، به پدران شان نسبت دهید؛ که این نزد خدا عادلانه‌تر است. و اگر پدران شان

فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا
رامی شناسید، (این فرزندان)، پرادران و دوستان دینی شما هستند (آنان را به نام پرادر و دوست صدای زنید). (البته) در آنچه دچار

أَخْطَاطُمْ بِهِ وَلَكِنَّ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
اشتباه شده‌اید، گاهی بر شما نیست؛ ولی (در مورد) آنچه دل‌هایتان عتمد داشته است (بازخواست خواهید شد). خداوند

رَحِيمًا ۖ الَّتِي أَوَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ
همواره بسیار آمرزنه و مهریان است. ۵ پیامبر (در همه‌ی امور)، از خود مؤمنان به آنان سزاوار لتر

أَمْهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بعَضُهُمْ أَوَى بِعَضٍ فِي كِتَابٍ
است، و همسرانش (مانند) مادران آفان هستند و در کتاب خدا، خویشاوندان از مؤمنان

اللَّهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَيْهِ
و مهاجران (برای رث بردن) سزاوار تند. البته اگر در مورد

أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا ۖ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۶
(و به آنان کمک مالی کنید، کار پسندیده‌ای کرده‌اید). این (حکم) در کتاب (خدا) نوشته شده است.

۶. اطاعت محض از فرمان پیامبر ﷺ بزرگ‌ترین ویژگی ادیان آسمانی، «تسلیم بودن بندگان در برابر خدا» است. این موضوع چنان مهم است که آیه‌ی ۱۹ سوره‌ی آل عمران، محتوای اصلی دین را تسلیم می‌شناساند. از سوی دیگر می‌دانیم که خدای بزرگ با همه‌ی انسان‌ها ارتباط مستقیم ندارد و پل ارتباطی ما با پروردگارمان، پیامبران او هستند. پس تسلیم در برابر خدا، جز با تسلیم در برابر پیامبران او ایجاد نمی‌شود. از این رو قرآن بارها به مسلمانان یادآوری کرده که باید کامل و بی‌چون و چرا در برابر پیامبر ﷺ تسلیم شوند و از سخنان و دستورهای او اطاعت کنند. برای مثال، در آیه‌ی ۸۰ سوره‌ی نساء، اطاعت از پیامبر ﷺ مساوی اطاعت از خدا شمرده شده است. همچنین در آیه‌ی ۳۶ سوره‌ی احزاب می‌خوانیم: «هیچ مرد و زن با ایمان نباید هنگامی که خدا و پیامبرش فرمانی را صادر کرده‌اند، اختیاری از خود نشان دهنده، و هر کس از دستور خدا و پیامبرش سرپیچی کند، به گمراهی آشکاری گرفتار شده است». آیه‌ی مورد بحث نیز به همین نکته اشاره می‌کند و به یاد مسلمانان می‌آورد که تصمیم پیامبر ﷺ در مورد تمام امور فردی و اجتماعی آنان، لازم‌الاجراست و او نسبت به آنان از خودشان سزاوارتر است.

البته نباید از این مطلب تعجب کنیم؛ زیرا پیامبر ﷺ، معصوم و نماینده‌ی خداست و جز خیر و صلاح جامعه، چیزی را در نظر نمی‌گیرد و هرگز از هوا و هوس پیروی نمی‌کند و منافع شخصی و رسیدن به لذات زودگذر در تصمیم‌های او هیچ تأثیری ندارد؛ بلکه به عکس، برنامه‌ی او همواره بر اساس ایثارگری و فداکاری برای مردم است.

در حدیثی از آن حضرت می‌خوانیم: «هیچ‌یک از شما به حقیقت ایمان نمی‌رسد مگر زمانی که خواستار چیزی باشد که من از سوی خدا آورده‌ام». در روایت دیگری از همان حضرت آمده است: «قسم به کسی که جانم در دست اوست، هیچ‌یک از شما به حقیقت ایمان نمی‌رسد مگر زمانی که من نزد او محبوب‌تر از خودش، مالش، فرزندش و قمام مردم باشم». شایان ذکر است که بر اساس تاریخ، پیامبر اسلام ﷺ در واقعه‌ی غدیر خم به مسلمانان فرمود: «آیا من نسبت به مؤمنان از خودشان سزاوارتر نیستم؟» مردم گفتند: آری، ای پیامبر خدا. او فرمود: «هر کس که من سرپرست او هستم، این علی نیز سرپرست اوست.» بر اساس این روایت و روایات فراوان دیگر، امیر مؤمنان علی علیه السلام و امامان معصوم دیگر نیز مانند پیامبر ﷺ بر قمام افراد با ایمان، ولایت دارند و اطاعت کامل و بدون چون و چرا از آنان لازم است.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّكُمْ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحَ وَإِبْرَاهِيمَ

زمانی رایاد کن که از پیامبران پیمان (خاص) آنان را گرفتیم؛ (به ویژه) از تو و نوح

وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ بْنَ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِظًا

و ابراهیم و موسی و عیسی پسر مریم. (آری)، از آنان پیمانی محکم گرفتیم؛ ۷

لِيَسْعَلَ الصَّالِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا

تا (خد) از راستگویان در مورد صداقت شان سوال نکند، و برای کافران، عذابی در دنک آمده

الْيَمًا **يَا يَاهَا الَّذِينَ عَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ**

کرده است. ۸ ای مسلمانان، نعمت خدا به خود را بیاد آورید؛ آنگاه که سپاهیانی (از قبایل عرب) سراغ شما

إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرُوهَا

آمدند. پس ما (نیز) به سوی آنان بادی (عجب و هولناک) و سپاهیانی که آنان را نمی دیدند، فرستادیم و بر

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا **إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ فَوْقُكُمْ**

ایشان مسلط کردیم. (آری)، خدا به کلاهیاتان بیناست. ۹

وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ رَأَيْتِ الْأَبْصَارَ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ

به سوی شما آمدند، و آن زمان که (از شدت ترس)، چشمها چیزی را درست نمی دیدند و جانها

الْحَنَاجِرَ وَتَظْنِنَوْنَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا **هُنَالِكَ ابْتَلَى الْمُؤْمِنِونَ**

به گلورسید و به خدا گبانها (یا ناروایی) بریدند. آنچا بود که مؤمنان آزمایش شدند و به سختی دچار

وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا **وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي**

اضطراب شدند. ۱۱ آنگاه که منافقان و کسانی که در دلهایشان مرضی (از شک و تردید) بود، گفتند: «خدا و

قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ الْأَغْرِرُ وَرَا **وَإِذْ قَالَتْ**

پیغمبرش به ما فقط وعده دروغ دادند. ۱۲ آنگاه که گروهی از آنان گفتند: «ای مردم مدینه، اینجا، جای

طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَاهَلَّ يَثْرِبَ لِمَقْامَ لَكُمْ فَارْجِعوا وَيَسْتَأْذِنُ

ماندن شما نیست. پس (به خانه‌هایان) بازگردید. و گروهی از آنان، از پیامبر اجازه (بازگشت) می خواستند (و) من گفتند: «خانه‌های

فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّجِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بَيْوَنَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ

ما بی حفاظ است. در حالی که بی حفاظ نیو؛ بلکه فقط قصد فرار داشتند. ۱۳ اکر (مردم مدینه از سوی شهر کان) از هر طرف مورد

إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا **وَلَوْ دُخِلْتَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ**

هجموم قرار می گرفتند، و پس از آن، از منافقان و افراد بیماردل خواسته می شد که به شرک و بی اینانی بازگردند، قطعاً به آن (درخواست)

سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا **وَلَقَدْ كَانُوا**

عمل می کردند، و فقط اندکی درنگ می کردند (و) پس از این را می پذیرفتند. ۱۴ (حال آن که) بی کمان پیش از این، با خدا عهد بسته

عَااهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الْأَدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْعُولاً

بودند که (در میدان جنگ، به دشمن) پشت نکرده، فرار نکنند. (در قیامت)، در مورد (وقای) به عهد خدا سوال خواهد شد. ۱۵

۹. جنگ احزاب: این آیه و شانزده آیهی بعد، در باره‌ی جنگ احزاب سخن می‌گوید؛ جنگی نابرابر و بسیار دشوار که به امداد الهی و رشادت مسلمانان راستین، به ویژه دلاوری امیر مؤمنان علی علی‌الله، در کمال ناباوری کافران، به نفع مسلمانان تمام شد و یکی از برگ‌های زرین تاریخ اسلام به حساب می‌آید. ماجرا از این قرار بود که در سال چهارم هجری، گروهی از یهودیان مدینه نزد مشرکان مگه رفتند و آنان را به جنگ با مسلمانان تشویق کردند و قول دادند که تا آخرین نفس در کنارشان بایستند. سپس سراغ برخی قبایل مشرک دیگر رفتند و آنان را نیز به جنگ با اسلام دعوت کردند. این قبایل نیز از هم‌پیمانان خود خواستند که برای جنگ با مسلمانان، به مدینه لشکرکشی کنند.

در نتیجه‌ی این پیمان شوم، گروه‌های مختلف مشرکان(احزاب) با لشکری ده‌هزارنفره به سوی مدینه حرکت کردند تا کار اسلام را یکسره کنند و مدینه را غارت کرده، نور خدا را خاموش کنند. این در حالی بود که لشکر مسلمانان تنها از سه هزار مرد جنگی برخوردار بود. هنگامی که این خبر به مدینه رسید، به فرمان پیامبر علی‌الله، مسلمانان با هم مشورت کردند و بنا بر پیشنهاد نیکوی سلمان فارسی، مقرر شد که دور مدینه خندقی حفر شود تا مشرکان به راحت نتوانند پا به شهر بگذارند. از این رو این جنگ به «خندق» نیز معروف است. هنگامی که مشرکان به مدینه رسیدند، ترس عجیبی در دل‌های مردم - به ویژه افراد سنت ایمان - ایجاد شد. در این زمان، منافقان دست به کار شدند و با تضعیف روحیه مسلمانان تلاش کردند لشکر اسلام و مردم مدینه را از داخل متلاشی کنند. گروهی از آنان، به بهانه‌ی دروغین بی‌حفظ بودن خانه‌هایشان، از پیامبر علی‌الله اجازه‌ی ترک جهاد گرفتند و پا به فرار گذاشتند، و گروهی نیز در میان مردم چنین زمزمه کردند که وعده‌های خدا و پیامبرش جز دروغ نیست! ترس عمومی به بالاترین حد خود رسیده بود. به فرموده‌ی قرآن، چشم‌ها از وحشت خیره مانده و جان‌ها به گلو رسیده بود. برخی از مسلمانان، به خدا و وعده‌های او شک کردند و به تزلزل و اضطراب شدیدی افتادند و به امتحانی بسیار سخت مبتلا شدند. عده‌ای از مشرکان تلاش کردند از خندق عبور کنند؛ ولی ناکام ماندند. عاقبت یکی از افراد جنگاور لشکر مشرکان به نام «عُفَّوْ بْن عَبْدَوَد» با اسب خود از خندق پرید و به لشکر مسلمانان نزدیک شد و شروع به رجزخوانی و مبارزه طلبی کرد. هیچ یک از مسلمانان حاضر نشد با عمرو روبرو شود؛ جز شیرمرد لشکر اسلام، علی علی‌الله. آن حضرت با شجاعتِ تمام به مبارزه با عمرو شتافت و پس از جنگی نمایان، او را شکست داد و به دوزخ روانه کرد. علاوه بر این شکست کاری، به فرمان خدا، توفانی در لشکر مشرکان وزیدن گرفت و خیمه و اسباب و وسائل آنان را در هم کوبید، و فرشتگانی نیز از سوی خدا مأمور شدند تا دل‌های مسلمانان را گرم و محکم، و دل‌های کافران را خالی و پر از ترس کنند. با دست به دادن این پیشامدها، کافران به کلی از پیروزی مایوس شدند و با ترس و خفت و خواری به سرزمین‌های خود بازگشتند.

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا

بگو: اگر از مرگ یا کشته شدن بگیریزید، فرار، سودی به حالتان ندارد، و در آن صوت فقط اندکی

لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۱۶ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ

(از زندگی) بیهوده مند خواهید شد. ۱۶ بگو: اگر خدا برای شما بدی بخواهد، یا خواستار رحمتی برایتان

أَرَادَ بِكُمْ سَوْءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ

باشد، چه کسی شما را در برابر (خواست) او نگه می‌دارد؟ آنان، غیر از خدا، هیچ سریست

الَّهُ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۱۷ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوَّقِينَ مِنْكُمْ

ویاوری برای خود غنی‌یابند. ۱۷ قطعاً خداوند کسانی از شما را که (مردم را از جهاد) باز می‌دازند و کسانی را که به پراوران شان

وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمَ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ إِلَيْنَا ۱۸

من گویند «خذد ما بیایید»، می‌شناسد. آنان، افرادی بی‌دل و بی‌ایمان هستند و فقط (زمان) اندک در جنگ حضور دارند؛ ۱۸

أَشَحَّةَ عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ

در حالی که از هر نوع یاری رساندن به شما دریغ می‌ورزند. پس هنگامی که ترس (جنگ) فرامیزد، می‌بینی در

أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

حالی به تو نگاه می‌کنند که چشمان شان (از ترس در حدقه) می‌چرخد؛ همچون کسی که به سبب (فرا رسیدن) مرگ

سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادِ أَشَحَّةَ عَلَى الْخَيْرِ أَوْ لِئَكَ لَمْ يُؤْمِنُوا

بیهوش می‌شود. پس هنگامی که ترس بر طرف می‌شود، با ح الرحمن به مال (و غنایم که به دست آورده‌اید)، با زبان‌هایی تند، به شما طعنه

فَأَحَبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۱۹ يَحْسَبُونَ

من زندگان. آنان ایمان نیاورده‌اند، و به همین سبب، خداوند اعمال‌شان را بیاه کرد، و این (کار) همواره بر خدا آسان است. ۱۹ (منافقان)

الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُوا لَوَانَهُمْ

من پندارند که سپاهیان (کافر، هنوز از اطراف مدینه) نرفته‌اند، و اگر (دویله) آن سپاهیان بیایند، (منافقان) آرزو می‌کنند که ای کاش (پیروی

بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسَالُونَ عَنْ أَبْيَكُمْ وَلَوْكَانُوا فِيْكُمْ

از مدینه و در بیان، همراه بادیه نشینان بودند، و در آن حال، (از دیگران) در پله اخبار شما سوال می‌کردند. و اگر در میان‌شان بودند

مَا قاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۲۰ لَقَدْ كَاتَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

فقط کمی (آن هم از روی ناجاری) می‌چنگیدند. ۲۰ بن شک برای شما در (راه و روش پیامبر)، سرشق نیکی و وجود دارد؛

حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرُ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۲۱

برای کسی که به خدا بسیار یاد می‌کند. ۲۱ امید دارد و خدا را روز قیامت بسیار یاد می‌کند.

وَلَمَّا رَأَهُ الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ

هنگامی که مؤمنان، سپاهیان (کفر) را دیدند، گفتند: «این همان است که خدا و پیامبر به ما وعده دادند،

وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا أَيْمَانًا وَتَسْلِيمًا ۲۲

و خدا و پیامبر راست گفتند.» ۲۲ و تسلیم آنان افزود. فقط بر ایمان و (دیدن آن لشکریان)،

۳۱. بهترین سرمشق: هر جانداری برای رسیدن به هدف خود باید به خوبی پرورش یابد. برای پرورش و تربیت یک جاندار، به عوامل متعددی نیاز است که یکی از مهم‌ترین آن‌ها، سرمشق مناسب برای تربیت است. یک باغبان خوب، هنگامی می‌تواند بوستانش را به خوبی پرورش دهد که مدتی در کنار باغبان زبردستی حضور داشته و راه و روش صحیح پرورش گل و گیاه را از او آموخته و باعث زیبایی او را مشاهده کرده باشد. وجود انسان نیز همچون باعث بزرگیست که با پرورش خوب، پر از گل‌های خوشبو و گیاهان پرطراوت می‌شود، و به سبب رسیدگی نامناسب، پر از علف‌های هرز و خار. البته تقاضا انسان با جانداران دیگر این است که خودش باعث وجود خود را پرورش می‌دهد یا آن را به ویرانه‌ای تبدیل می‌کند. از این رو خدای بزرگ در سوره‌ی شمس پس از سوگند به یازده چیز مهم، فرموده است: «بی‌شک کسی که وجود خود را رشد دهد، رستگار می‌شود، و بی‌شک کسی که جلوی رشد وجود خود را بگیرد، نومید می‌شود».

خدای مهریان، وسایل تربیت انسان‌ها را در اختیار آنان گذاشته و برای ایشان، سرمشق نیکو تعیین کرده است. این آیه به همین نکته اشاره می‌کند و بهترین سرمشق تربیت را به انسان‌ها می‌شناساند؛ بزرگمردی که در خردمندی، مهریانی، شجاعت، سخاوت، بردباری، استقامت، و خلاصه، در تمام خوبی‌ها به نقطه‌ی اوج رسیده و باعث وجود خویش را به زیباترین شکل پرورش داده، و پس از آن، به یاری مردم آمده بود تا در پرورش بوستان وجودشان به ایشان کمک کند. آری، حضرت محمد بن عبدالله علیه السلام، پیام‌های خدا را به مردم رساند و خودش به نیکوترین شکل به آن‌ها پایبند بود و در عمل به همگان نشان داد که می‌توان در اوج قدرت، بخشنده بود، و در عین شجاعت، بردبار؛ می‌توان با دوستان مهریان و با دشمنان جدی بود؛ می‌توان به سادگی زندگی کرد و فریب زرق و برق دنیا را نخورد و برای خشنودی خدا، از خانه و کاشانه و مال و جان خویش دل کند؛ و در یک کلام، می‌توان بنده‌ی خوب خدا بود. به راستی لحظه‌ی لحظه‌ی زندگی پیامبر علیه السلام، اسوه، و رفتار فردی و اجتماعی آن حضرت، بهترین سرمشق هر مسلمان است. امام علی علیه السلام که نزدیکترین شخص به پیامبر علیه السلام بود، در مورد آن حضرت فرموده است: «اخلاق پسندیده و حالات نیکوی او، برای کسی که بیندیشد، کافی است، و کسی را که در جست‌وجوی حقیقت باشد، به خوبی راه‌نمایی می‌کند؛ ویزگی‌هایی مانند بردباری، گشاده‌رویی، تواضع، چشم‌پوشی از خطاکاران، مهریانی با تهی‌دستان، یاری ناتوانان، تحمل سختی‌ها، گرد آوردن صفات خوب اخلاقی، بی‌توجهی به زرق و برق دنیا و خودداری از تجمل‌گرایی، سخاوت و بخشش و شجاعت و دلیری فراوان... او دعوت دیگران را می‌پذیرفت و مانند بردگان [= ساده و بی‌تكلف] غذا می‌خورد و در میان مردم، مانند یکی از آنان زندگی می‌کرد...» پس چه خوب است که همه‌ی ما بیش از پیش در مورد زندگی آن حضرت مطالعه کنیم و با اخلاق و رفتار کریمانه‌اش بیشتر آشنا شویم.

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ

برخی از مؤمنان، (بزرگ) مردانی هستند که بر سر پیمانی که با خدا بستند، صادقانه ایستادند. پس بعضی از آنان، (در راه و فای بعهد و پیمان

قَضَى تَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا ۲۳ لِيَجزِي

خود، جان به جان آفرین تقدیم کردند، و برخی از آنان، در انتظار (شهادت) هستند و به هیچ وجه (مهیدشان را با خدا) تغییر ندادند؛ تا مرحله

اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصَدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَفِّقِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَوْ

خداؤند به راستگویان به سبب صداقت شان پاداش دهد، و اگر بخواهد، منافقان را عذاب کند، یا (اگر قوبه کنند)،

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۲۴ وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ

تویه شان را بپذیرد؛ زیرا خداوند بسیار آمرزند و مهربان است. ۲۴ خدا، کافران را در حالی که سراسر وجودشان را

كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ

خشش فراگرفته بود، بن آن که به هیچ (هندی) خوبی (که آرزویش را داشتند)، پرسن، بازگردان، خداوند، ژمحت چنگین (با کافران) و از اسر

وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۲۵ وَأَنْزَلَ الدِّينَ ظَاهِرًا وَهُمْ مِنْ

مؤمنان برداشت، و همواره خدا، نیرومند و شکست نایابی ایست. ۲۵ وکانی که شرکان را باری کردند، یعنی

أَهْلُ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَدْفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

اهل کتاب راه از قلعه هایشان پایین کشید و در دل هایشان ترس افکند؛ (به طوری که)

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۲۶ وَأَوْرَثُكُمْ أَرْضَهُمْ

گروهی (از آنان) را کشید و گروهی را سیر کردید. ۲۶ و شما را وارث سرمین و خانه ها و اموال آنان

وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطْوُهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ

وسرمینی که (اصلاً برای فتح آن) به آن قدم نگذاشته بودید، قرار داد. (آری)، خداوند همواره بر هر

شَيْءٍ قَدِيرًا ۲۷ يَأْمَّا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجَكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدَتَ

کاری تو ناست. ۲۷ ای پیامبر، به همسرانت بکو: اگر خواهان زندگی دنیا و زینت آن

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْتَ أَمْتَعْكَنَ وَأَسْرَحْكَنَ

بسیستید، شما را بهره مند کنم بباید تا (ب مالی) و به نیکویی

سَرَاحًا جَمِيلًا ۲۸ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدَتَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالْمَارَ

رهایتان کنم؛ ۲۸ و اگر خدا و پیامبر و سایر آخرت را می خواهید، خدا

الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَ لِلْمُحْسِنِينَ مِنْ كُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۲۹

(بنی) برای کسانی از شما که پاداشی بزرگ آماده کرده است. ۲۹

يَنِسَاءَ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْ كُنَّ يُفَلِّحَهُ مُبَيِّنَةٌ يُضَاعِفُ

ای زنان پیامبر، هر یک از شما که مرتكب کار بسیار زشتی که (زشتی اش) آشکار

لَهَا العَذَابُ ضِعَفِينِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۳۰

است، شود، عذاب برای او چندین برابر می شود. این (کار) همواره

۲۳. بزرگمردانی که همچون کوه بر سر پیمانشان ایستادند: در توضیح آیه‌ی ۹ این سوره خواندیم که جنگ احزاب چگونه به صحنه‌ی عجیبی برای امتحان مسلمانان تبدیل شد و برخی از آنان بر عهد و پیمان خویش ثابت نماندند و در راه دفاع از اسلام و پیامبر ﷺ دچار لغزش و خطا شدند. آن حادثه‌ی سخت اما برای بعضی دیگر از مسلمانان، مایه‌ی افتخار شد و پایداری و استقامت آنان را به اثبات رساند. بر اساس آیه‌ی ۱۵ این سوره، مسلمانان با خدا پیمان بسته بودند که در هنگام جنگ به هیچوجه فرار نکنند و تا پای جان از اسلام و پیامبر خدا ﷺ دفاع کنند. آیه‌ی مورد بحث (۲۳ احزاب) به همین نکته اشاره می‌کند و بیان می‌فرماید که برخی از افراد بالیمان، صادقانه به پیمان خود وفا کردند و با قام وجود در برابر دشمن ایستادند. این مسلمانان وفادار، به دو گروه تقسیم می‌شوند: گروهی که در راه خدا شربت شهادت نوشیدند، و گروهی که زنده ماندند و منتظر شهادت و سعادت کشته شدن در راه خدا هستند و به هیچوجه در عهد و پیمان خود تغییری نمی‌دهند. نمونه‌ی روشن چنین افرادی، امیر مؤمنان علی ؑ است که با رشادت و فدایکاری قام در جنگ‌های فراوانی شرکت کرد و هرگز پا به فرار نگذاشت و همیشه منتظر شهادت بود؛ تا این‌که سرانجام به آرزوی خود رسید و در هنگام راز و نیاز با معبد خویش، به دست یکی از پستترین انسان‌های زمین به شهادت رسید.

آری، حقیقت این است که مسلمانان راستین در هر عصر و زمانی به یکی از همین دو گروه تقسیم می‌شوند؛ اما در هر حالی، با قام وجود در راه خدا تلاش می‌کنند. البته این تلاش گاهی در جبهه‌ی نظامی، و گاهی در جبهه‌های فرهنگی، اقتصادی، سیاسی و ... نمود می‌یابد؛ ولی مهم این است که یک مؤمن راستین در هر وضعیتی، قام توان خود را برای پیشبرد اهداف دین به کار می‌بندد و به هیچوجه عقب‌نشینی یا فرار نمی‌کند و در این راه حاضر است از جان و مال و آبروی خود نیز مایه بگذارد. از این رو می‌توان یاران امّه در هر زمانی را نمونه‌ی روشن این آیه برشمرد. یاران امام حسین ؑ در کربلا و در جبهه‌ی نظامی، یاران امام صادق ؑ در نبرد علمی، یاران امام عصر ؑ در دوران غیبت و در دفاع از دین، و یاران آن حضرت در زمان ظهور، همه و همه، نمونه‌هایی از این آیه هستند. از این رو در آموزه‌های دینی ما توصیه شده است که هر روز با امام عصر ؑ تجدید بیعت کنیم و به یاد داشته باشیم که هرچند در ظاهر، پیشوایمان را نمی‌بینیم، باید گوش به فرمان او و آماده‌ی جان‌فشاری در راه او و اهداف والایش باشیم.